Vol. 24 No. 6794 Wednesday September 18 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年九月十八日(水曜日)第六千七百九十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST.E.
VANCOUVER, B.C.

本紙定價(前金)
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

英米の海軍協定と日本

(一)七割說固執

英國の勞働黨内閣が、其の成立以來、熱心に、米國と交渉中であつた補助艦制限、——或は縮少の協定が、九分通り纏まりたること、本紙電報の報道する通りである。

近く、英國首相マクドナルドの渡米によつて、それが、少くとも英米間には、完全に、協定を見る事となるであらう。

唯だ問題は、右の協定を、英米の軍事當局者が、妨害せずに、承認するか。——而して、議會が又、阻止せずに批准するかといふ事にある可く、それよりも、該協定に對する日佛伊三國の態度こそ、觀物といはなければならない。

夫れに對し、日本は、既に、餘程前より、其の方針を、明かにし過ぎた程に明白にしてゐる。——即ち、主力艦の制限同様、補助艦艇の制限を贊成する。——それ以上、縮少さへも希望する。——但し、絶對的に、英米の七割の勢力を保有したいといふのである。

併しながら、誰人も知る如く、日本の主力艦は、英米に對する六割に制限せられてゐるのである。

從つて、補助艦艇に就てのみ七割を要求するは當らざるやうであつて、而かも、日本自身としては、これ迄にも、常に主張し來つた通りに、——

(一)日本海軍は、世界の何れの海軍でも、極東に迫り得る海軍力に對抗し得るだけの海軍力を確保して、日本々國を防備せねばならぬ。

(二)日本の存立に必要なる物資を確保するため、少くとも、[illegible]朝鮮海峽以北のアジヤ大陸との海上交通路を保持し、尙し得れば對米、或は對歐交通路の、何れか一方を保護するに足る海軍力を必要とする。

といふ原則を維持せざる可らざる必要あり、——夫れは、補助艦艇も、英米の七割がなければ、達し難き事だといふのである。

是れは、日本の海軍當局者として、餘程の決心を以て主張する積りのものらしく、既に、六ケ年乃至八ケ年繼續事業として、補助艦艇代艦建造費四億圓を要求して、大藏當局者を驚かすと同時に、又、英米の政治家を吃驚せしめてゐるらしい。(未完)

◇今日の問題◇

日本海軍の實情(三)

石丸藤太原著
NS生意譯

◇世界最新式の英國の二戰艦

(譯者曰く)——上述の如くに新式の主戰艦では、世界大戰の教訓により、甲板及び水中の防禦を厳重にしなければならぬのであるが、日本の長門と陸奥は大戰終期に起工されたものであるから、當然、右の工夫が施されてゐる。

米國の十六吋主砲戰艦、ウエスト・ヴアージニヤ級も亦、同様である。

併し、何といつても、大戰の教訓を、本當に取入れた所謂、「ジアットランド海戰以後の戰艦」の模範とすべきものは、英國のネルソン及びロドニーでなければならぬ。

是れは、大戰後も、日米の新艦が竣工——或は竣工しかけてから起工したものであるから、兩國戰艦の長所を參考としてゐるし、又、兩國の經驗してゐない實戰の教訓を、先分に參酌してゐるものでもある。

たゞ、ソシントン會議の結果噸數三萬五千、主砲十六吋に制限せられることになつたので、大戰後、英國の技師サーストンの計畫して居つたといふ理想艦

噸數	五、七〇〇〇噸
長さ	九三二呎
幅	一二二呎
吃水	三一・五呎
馬力	二〇〇・〇〇〇
速力	三三節
主砲(十八吋)	八門

などいふベラ棒なものは實現されずに濟むことゝなつたが、若しも、アノ制限がなかつたのなら、ネルソン及びロドニーは、恐らく、十八吋主砲の大艦になつてゐたのであつたらう。

× ×

何れにしても、英國の二新艦といふのは、同じくサーストンの設計を土臺にしたものであつて、其の要目は——

噸數	三五、〇〇〇噸
速力	二三節
主砲(十六吋)	九門
副砲(六吋)	一二門
發射管(廿一吋)	二基

で、その著しい長所は、長距離砲彈や空中爆彈に備へる爲め甲板の防禦を増大したと、——幷に、潜水艦の發達に順應して水中防禦を完全にしたとなのである。

併し、それだけならば、日米兩國の新艦でも同様なのであるが、英國の新式艦の最大の特徴は、主砲を、艦首の方に集中して了つたことゝである。

誰でも承知してる通り、これ迄の戰艦といふものは、例へば八門の大砲ならば、四門づゝ前後に分けて据つけたものなのである。——それを、ネルソン、ロドニーでは、思ひ切つて、前方だけに集めて了ひ、而も、英國軍艦では最初の、三聯裝砲塔に装備したのである。

この三聯裝と云ふのは、一つの砲塔内に、大砲を三つ据つける方式であつて、米國の軍艦などでは、以前から用ゐてゐるが、日英の軍艦では、斷乎として採用せず、二聯裝を固執して來たものなのである。

それをネルソン、ロドニーに用ゐたに就ては、一九二二年來愼重な實驗を行つた上、有効のものと決定したためと云はれてゐるのであるが、砲術家の間には、今尚は、疑問の懸けられてゐるものらしい。

それに、右の三聯裝の十六吋砲九門を、前方にだけ集中して了つた結果は、(一)艦首の方向には六門の外射撃が出來ず、(二)艦の正尾に對してはマルで發てないのみならず、(三)一ヶ所に集中して、一つの籠に多くの卵を盛るの危險を冒してゐるといはれてゐる。

併し之れを賛成論者をして云はしむれば、實際の戰鬪に、正首へ向けて發砲するなど云ふことは甚だ稀で、又正尾に追跡する敵のあるなど云ふことは期待されないことである。——蓋し近來艦種の如何を問はず、機械水雷投下の装置があるものと豫想され、從つて、敵艦の正尾を追跡するなど云ふことは、豫想されないからだと云ふのである

而して、主砲を一ヶ所に集中した結果は、砲身、砲架、彈藥庫等を堅固に防禦することが出來て、ジャットランド海戰のクヰン・メリーの二の舞を演ずることがなくなる。——且つ、砲火の指揮が完全に行くと云ふのである。

併し其の邊は、ドウも、机上の空論だけでは決定の出來ないものらしい。——從つて、ネルソン、ロドニーの設計に就ては未だ疑問とすべき點があるらしいのであるが、何れにしても、最新式の戰艦と云ふものが、日露戰爭時代のと、マルで變つたものになつてゐることは事實なのである。(續く)

世間話

南北生

◇日本にも「禁酒船」といふものが

あるさうであります。——北陸道の伏木を中心に、敦賀以北、北海道、樺太方面に、定期航海をやつてゐる北日本汽船會社の高岡丸なさうでありまして、同社の以知、高岡丸船員と共に、九月三日から、「海上禁酒同盟」と云ふものを組織することになつた。——その中心人物といふのは、高岡丸一等機關士の森木[illegible]氏なさうでありまして、昨年春までは、大酒のみであつたのが、一念發心、禁酒を斷行し、それまで、無類の酒豪として名高かつた高岡丸の風紀を一新して了つた。——といふのでありまするが、禁酒も、强制されたのでは餘り効能がない——斯ういふ自發的になつて來なければ、ホン物ではないのであります。

◇息子が運動選手になり父親が憤慨

した話は、本日の本紙第三面に出て居りまするが、運動もよい、技もよい、——併し、「選手」といふ名譽を維持するためだけに、若い人々の常として、時には、非常に無理をすることがある。父親としては、ダマつて居られない場合もあることなのでありまして、現に昨日到着した日本の新聞にも、——

◇競技のために選手が悶死した

話が出てゐるのであります。——

慶應大學の水泳選手、二十歳の西村鐵也君なさうでありまして、先月十八日、東京郊外玉川プールで行はれた全國飛込み大會で、高跳に一等、スプリングボード飛込みに二等の好成績を得たまではよかつたが、自宅に歸つてから、苦しみ出し、翌々二十日に悶死して了つた。——飛込みの際、水面で腹を打つたためなさうでありまして、直接の原因としては、——

「オリンピックに有望だといふので、コーチアーが再三注意してゐたのに、人一倍猛練習をやつて、合宿中なぞ、一人殘つてやつてゐた程で、それが間接の原因だつたらしい。練習が熱心で、そのために熱が出たりしたこともある」と報道せられてゐるのであります

◇市に迷ふ國民から國家への寄附

といふものが報道せられて居りまするが、夫れは、濱口内閣の緊縮大宣傳から、國債整理基金の一部へと、ポツ/\寄附金が送られて來る。——だが、それを「太政官布告」といふ古い規則の爲めに、受領する事が出來ないといふのであります。——右の布告といふものは、多分五十年以上も前のものでありませうが、——

「國恩冥加のため、米金を差し出し候ものは、自今受け取り方差し止め候事。但し濟貧恤窮等のため差し出したるものはこの限りにあらず」

といふのなさうであります。——ソンな場合、英國などでは、喜んで受取る慣例になつてゐる。それを、半世紀前の古規則で拒絶して、國民の熱誠を無にするのも日本式と申さねばなりませぬ。

松岡治郎
自宅電話ハイ[illegible]六三エル

Toric
Ophthal
Registered
118 Has
Vanc

Zeiss Pu
は最も

トリツク眼鏡店
西ヘスチングス街一二八
ウッドワード商店の向側

自宅東第三街一一九
電話フエヤ二四一七アール

ターメー自轉車店
メーン街壹壹二
電話ダグラス五五五九

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli 3575, P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
○郷里送金無手數料にて全國各地へ敏速且丁寧
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を御便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下六ケ月 年四分△一ケ年 年四分五厘 當店へ御拂込の日より利息を附す
横濱正金銀行 シャトル支店

(郵便宛名)
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧(無手數料)
◇營業案内、預金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
米金預金
定期預金 六ケ月年四分 一ケ年四分五厘
特別定期預金 一ケ年四分五厘
特約預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛
株式會社住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.

資本金剰餘金 六千三百万弗餘
總預金 七億〇七百萬弗餘
總資産 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘
◎營業種目
預金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他銀行事務、
對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
預金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します
ローヤル銀行
電話シーモア四九〇六
メーン及ヘスチングス街角

AMERICAN MAIL LINE
517 Granville St. R. O. Bullwinkel,
District Passenger Agent

	美港發
クリーブランド	九月廿一日
ピアース	十月五日
タフト	十月十九日
ゼフアーソン	十一月二日
ハーリソン	十一月十六日

安全、巨船、快速 横濱着は午前七時、日本食、日本風呂、船内に日本人コック、ウエターが居ります、……美港より荷物本船積、美港行船切符等一切無料
日本人客には特に優遇、並に晩市より美港本船乘込迄入費の要なし
凡ての御用務は左記へ御申越下さい
日本人船客係 高橋保一
ダンレビー街一四三 電話ダグラス四七八六アール

御禮

拜啓 酷暑猶去り難く候處皆々様御變りもなく御奮鬪の事慶賀に不堪候
扨て小生等御地方出張中は一方ならぬ御援助を蒙り難有御禮申上候。僅々四週間の間に九十七名其中に二名の白人。とを當所被保險者名簿に迎へ申候は。一に弊事務所及び本社を御信用。下され候は勿論と存候も。又新に他社に先んじて。一九二九年一月一日以後滿期の分に對し廿年掛。及廿五年掛養老保險。各千弗に對し滿期特別配當金百五十弗を支拂ふ事と相成候。驚くべき奉仕の結果と存候。保險の必要は益々日を追ふて加はるべく、何卒今後も相變らず御援助下さる樣御願申上候

一九二九年七月三十日
加奈陀サン生命保險會社
代理店 中野保險
晩市東カドバ街三〇〇番
中野庄輔
伊澤之俊
兵頭英一
加藤万三郎
電話ダグ五五九九
晩香坡島地方各位

晩市發午後三時
事務所晩市パウエル街三六五 若松運送合内
電話シー一四二
ヘネー電話一二九ヌイ 清水、永尾
ミツション電話一二六 古武家

Sun Life

Rm 1. Stafford Block
Lethb[illegible]ge Alta.

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あらびあ丸		九月廿六日
▲ろんどん丸	十月一日	十月十五日
ありぞな丸	十月十四日	十月廿八日
あふりか丸	十月廿二日	十一月五日

(▲印は晩香坡寄港)
運賃 (一等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗) ろんどん丸及ありぞな丸に限り 二等横濱迄一五五弗 日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗 晩市美府間切符呈上
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山貿易事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄

◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 クリーブランド 九月二十日(金曜) あらびあ丸 九月廿五日(水曜)
日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

不動産賣買
金融、保險、建築物管理
晩市パシフイツクビルデング内六二〇―六二一
電話シー六二六五―七三七〇
EDWARDS & AMES

火災海上自動車保險
ルル島農園不動産賣買
晩市西マリン街一〇三〇
電話マーポール一〇
ダブリユー・ヂー・シムプソン
W. G. Simpson

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ツインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M.O. Olson Iron Works

●東京海上火災保險會社
晩市西ヘスチングス街七四四
電話シーモア八八六〇
海事支配人 總代理店
Seeley & Co. Ltd.
John A. Cogwill

プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチヤヂング及スターター・ゼネレーター修繕
皆樣の御檢分を希望してゐます
晩市グランビル街と第十一街角
フエアビユ・バタリ・サーヴイス
Fairview Battery Service

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キャシ・レヂスター
價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇 電話シー四九七
一手取次販賣 J. T. Brownrigg

鑄造物の御用なら何仕事でも、シユペリアキヤスチングの製造所です
パウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話ハイ六九〇二
Mainland Foundry Co.

加奈陀古酒
UDL
ライウ井スキー

芳香！ピリッと來るケツキ！只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる
一杯の陶然たる持は此頃の暑さを忘れ爽快氣分又格別常に政府の販賣所にてユーデーエルを御注文あれ
一クオート入 三弗

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B.C
晩香坡ユーナイテツド釀造會社

ナイオルの大安賣

2 For 1 SALE

SERVICE NYAL DRUG STORE

一つ買つたら 二つ上げます

●木、金、土曜の三日間ナイオル商標の賣藥、化粧品、ゆたんぽ等大安賣を致します
れひやかし旁々御來店下さい

ナイオルビユーテーパーム	一瓶五十仙を	二つで五拾仙
同 バアニツシングクリーム	五十仙を	二つで五拾仙
同 コナオシロイ	一個 一弗を	二個で壹 弗
同 ヘヤートーニツク	一個 一弗を	二個で壹 弗
同 セービングクリーム	一個卅五仙を	二個で卅五仙
同 ユタンポ	一個二、二五を	二個二弗廿五仙
同 ユタンポ スペシアル		一個 九拾八仙
同 ベビーパンツ	一個四十仙を	二個で 四拾仙
同 ラバーエプロン	一個六五仙を	二個で六拾五仙

晩香坡市パウエル街三九九

公認 **パウエル藥店**

最も信頼できる藥屋

電話シーモア七五〇二

（パウエル街とダンレビー街の角の藥屋）

ナイオルホワイトパイン	一瓶五十仙を	二つで五拾仙
同 チエリーコーフ	一瓶五十仙を	二つで五拾仙
同 パイノル（セキドメ）	一瓶五十仙を	二つで五拾仙
同 ミルクマグネシヤ	一瓶五十仙を	二つで五拾仙
同 ハスキー	一箱廿五仙を	二つで廿五仙
同 ハンデーオイントメント	一個五十仙を	二つで五拾仙
同 肉汁及び鐵剛入ワイン	一瓶一弗を	二つで壹 弗
同 チユーブ入歯ミガキ	一個廿五仙を	二つで廿五仙
同 シミークリーム	一個五十仙を	二つで五拾仙
同 シミーしろい	一個七五仙を	二つで七拾五仙
同 シミー香水	一オンス二弗を	二オンスで武弗
同 コールキユーア	一箱五十仙を	二つで五拾仙
同 ヘデツキウエーフアー	一つ廿五仙を	二つで廿五仙
同 歯楊枝	一つ廿五仙を	二つで廿五仙
同 ブレイカード	一個七五仙を	二つで七拾五仙

其他手紙便箋、狀袋、石鹼等色々あります 賣切れない内に御用命下さい

一つ買つたら 二つ上げます

美人揃ひの踊と活動寫眞
▲カム アクロス 社交界の花形婦人と暗黒界が爲す驚異的活動寫眞
歌劇とジャズ
▲フリード・エンド・カールトン の腹をよらす滑稽
▲フロー・エンド・オリーワタース
△ベルモントカナリ歌劇
面白き鳥藝 引續くの演技何時でも御入來下さい
晝間卅仙、夜五十仙、子供半額
西ヘスチングス街
パンテーヂ劇場 Pantage Theatre
日本人歡迎！

御家族の保護を
貴家萬一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勸告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以上に各五ギヤロンのアイスクリームから儲かります
費用を節約して儲けを増加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リチヤード街一〇一九
ゼネラル レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigebation Co.

音樂は何でも新品
ピヤノ ヴアイオリン レヂオ 据付其他
掛値なく正直 安心して取引下さい
澤山の品=安價 支拂容易
晩市グランヴイル街六五七
J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

船には 獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

より良きケーキを造るには
ロビンソン キヤンデー ビール を御使用下さい 香味に於て一頭地を抜いて居ます
晩市ウイリアム ロビンソン
William Robinson Ltd.

諸機械修繕 漁船用具 御注文に應じます
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東ヘスチングス街一一七 電話シーモア四六三六
グレゴリー エンド リード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

バツトルクリキ營養食料を御使用あつて健康を保持せられよ
御健康を害はれた節は御來店の上保健上の說明と方法を御聞下さい
ロブソン街一〇一七 電シ二八三六
Battle Creek Sanitarium Health Foods

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません
當會社に御相談下さい 時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチヤード街一〇一七 電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

ダイヤ入時計
十八金白色 特價 賣出今週限卅弗
十五石入美麗夜光針腕時計保證附わづか十弗
西ヘスチングス街三一七エー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

各種コムパス 試驗調整修繕
英國公認コムパス調整師 晩市西カドバ街六〇〇
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

船舶業 ラダーアイオン網除け、ボートアイオン ウエルヂング、鑄造一切
マーポール、ハドソン街九二〇八
エチ エル リチヤード
H. L. Richard, Marpole, B. C.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造 賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しきラヂオツクス アルトラ サンランプ の發表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八 フオツクス製造會社 電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

鮮肉及食料品
御小賣吾々は特に旅館料理店下宿キヤンプ等には特別割引提供
晩市メイン街三三八 電ド二五五一
J. D. Sweid & Co., 338 Main St, City

貳拾壹室 全部炊事向 家賃五十五弗
日本人街近く價格千百弗 現金少額 月賦拂の相談に應じます
グランビル街三一四 電話シー一八
デビツドソンリアルチー商會
Davidson Realty Co.

▲廣濟堂醫士林剛臣移轉廣告
拙者儀是れ迄で廣東街四號にて永らく日本人諸君より特に御引立を蒙り候段有難く感謝致居候 就ては同所は甚だ手狹にて多數患者諸君の不便少からず候に付今度東ペンダ街九二號に移轉致し從來通り診察に從事仕候間、骨折、脫臼、捻挫、打撲傷、火傷、筋痛、骨節の痛み其他の病症物如何なる重傷も根治し御接骨の用に應じ事と日本人各位御存知の通りで御座候間引續き御引立あらんことを伏して願上度此段廣告仕候

息英三（六歲）儀運動場にて遊戲中自轉車に突當てられ左足三ヶ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にも電車會社裏手のカントン街四番地に居住致し居る支那人醫士林氏を招き治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷を僅か四週間にて自由完全に歩行致す事に相成り同醫士に深く感謝致し居候 江湖諸彦に推薦申上げます
パウエル街四五三 堀善商店主 堀善三

私儀自動車に轢かれ左股を挫き難儀致し居りし處林醫士の治療を受け數日にて全快致し喜びの餘り同醫士を推薦致します 電話シーモア三六二七
南森林藏

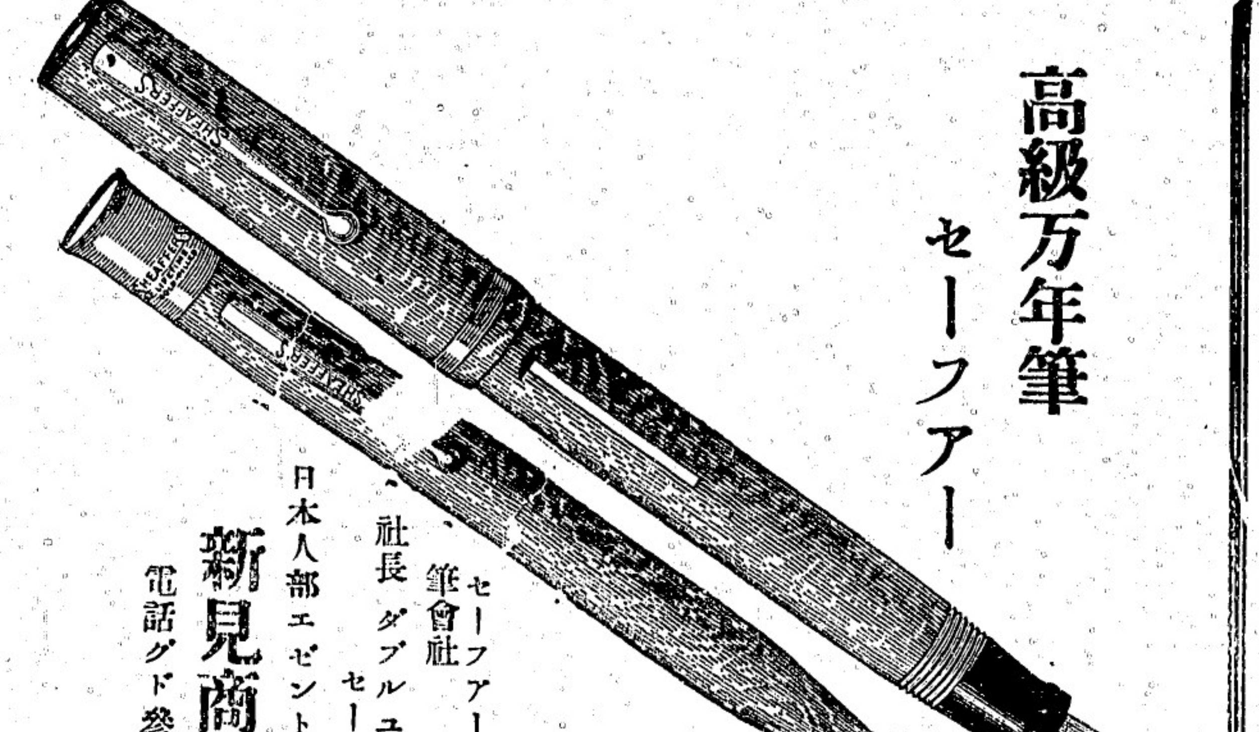
私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直ちに電話シー三六二七におかけなされ同醫士の治療を受けられんことをお勸めいたし候
イーバン 伊藤

法律事務一切 公證用務
晩市西ヘステングス街八三 メトロポリタン建築四〇三—七
ヂエー・エドワード・バード商會
電話シ六六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

曳自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘステングス街一一六〇
晩香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二
Vancouver Auto Towing Servcie

停止 を他の自動車に賴る危險を除きなさい
吾々に眞正のレーベスタスブレーキライニングで直させて下さい
ロブソン街一二〇〇 電ド五〇三二
グロー・ブロネル・グラーヂ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VAC ラバブーツ
エドワード リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.



高級万年筆 セーファー
セーファー万年筆會社 社長 ダブルユー セーファー
日本人部エゼント 新見商會
電話グド參壹壹貳

葬儀一式
極めて親切丁寧に取扱ひます
新西院第六街三六 電話二四一
マーチエンドソン
D. Murchie and Son Ltd.

PACIFIC BRAND
EVAPORATED MILK

自然の儘の香味を保有するのはパシフイツクミルクです
御試めしを願ひます

キヤツシレヂスター
新古賣買又は交換機械保證修繕は丁寧廉價
晩市リチヤード街三〇八 キヤツシレヂスター商會 電話シーモア三〇七四
支配人 イーシーケー、マネー

御訪問歡迎 何等の拘束を受けずに
我等の株式盤を御利用下さい 最近の變化を記錄して居ます 全然無料
キヤロル街四一四 インターナショナル金融會社
International Financiers Ltd.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle. Wash,

日本郵船美港出帆廣告 代理店 晩市 美市

	入港	出帆
伊豫丸		九月廿一日（晩港發）
常盤丸	九月廿一日	十月八日
靜岡丸	十月五日	十月十九日
橫濱丸	十月十九日	十一月二日

運賃
一等橫濱行一九五弗 神戸行二〇五弗（晩市美港）
日本行三等洋食六五弗 和食五五弗
常盤丸 富山丸 三島丸 一等橫濱行百五十五弗 二等橫濱行百十弗（開汽船切符號星）

日本郵船會社シヤトル支店

切符取次店
B. W. Greer & son Ltd. Great Northern Railway
晩市 中山組事務所 商業組合 井手律事務所 大正堂北村商會 水原代理事務所
プリンスルパート 持田平夫
美市 石田旅館 大澤旅館

壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用塗料を御訪ね下さい 適當の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六 ローヤルシテー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

ストーブ 有名なるフィンドレー
六ホール鋼鐵トツプ白エナメル後部入十五弗 パツクソー一揃四十九仙 亞鉛バケツ卅三仙 ボートペーント各色三弗八十五仙
新西院第八街三三三 電話二四八六
Square Deal Hardware Co.

食料品卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一五六四
デ・エンド・エム・キヤツシ エンド キヤリー
Westminster Supply Co.

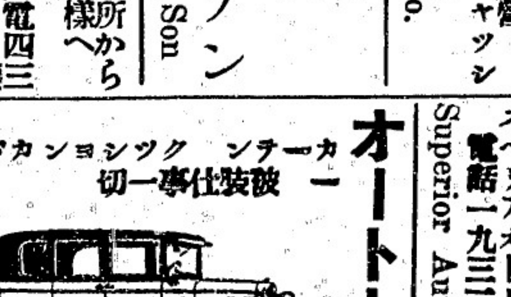
葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エス ボーエル エンド ソン
S. Bowell & Son

レキゾール 製造所から御客様へ
八月中諸種殘品大特賣
新西院コロンビヤ街六五九 電四三
レキゾール ドラツギスト ビユース藥店
Bew's Drug Store

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオークス
インジンボデー、フエンダー、トツプ及被裝仕事の外は一切致します
新西院八街とヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三二 自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
カーテン クツシヨンカバ 被裝仕事一切



新西院ブラツキー街一八
ビーシーオートトリマース
B. C. Auto Trimmers

最新式グラーヂ
シエボレー
オールトスモビル
ツラツクタイヤー
附屬品一切
CHEVROLET
新西院コロンビヤ街四三〇
ベグビー街一三
ジエムス・エンド・マククラハン
電話三〇二 一一七〇
郵函三四〇
James & McClughan

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁 左側六階建

家庭欄

スバらしい勢で 見本市が流行

地方商人で賑ふ大阪

お客さまを引ツ張り凧

大阪の商界は昨今素晴らしい「見本市」の流行季節で市中のいはゆる商人宿はどの旅館も地方商人の客でたいてい滿員の盛況を呈してゐる、即ち商品陳列所では九月三日から四日間大阪[illegible]組合聯合會が府市商議の後援を得て金物、小間物、雜貨、洋品雜貨、ゴム類など花も飾る見本市を張り中央公會堂では大阪三十二商店の組織する服裝雜貨商協會がこれも三、四、五の三日間

服裝見本市といふのを開いてゐる、[illegible]では大阪[illegible]商協會の見本市があり谷町の[illegible]組合では同じく期間中服見本市を催してゐる上に、これらの見本市のために北海道、朝鮮、臺灣から始め滿洲から集まつて來てゐる地方商人を狙つて谷町、[illegible]久太郎町あたりの商店で個人的に見本市をやつてゐるのも少くない、この見本市の主催者たちは何分この機にウンと持ち品を捌いておきたく、それにこの催しによつて從來各地のお得意を注文伺ひのため訪問してゐた

店員の旅費も省けるといふところからウンと勉強して全く驚くばかり値が低い、何しろ商品陳列所や公會堂あたりの見本市では遠方から御來市下さつたお客様で四百圓以上の買上客に對しては大阪までの汽車賃の半額をこちらで拂はして戴き、遠近を問はず來市者には一人一圓のお辨當を差し上げビールやお酒も飲んでもらひます、その上に何百圓、何千圓以上の買上にはこれ／＼の景品がつきます」といふ

商略で各店員がわれがちにお客を後生大切と取り卷いて、こゝぞとばかり甲高い聲、まるでお辭儀の競技會のやうな体裁だ、がこの見本市で利益もあるが、また一方に心配もあるので、せつかく永年培つてきたお客を他の同業者に奪はれる危險があり、その代り他店の常得意を横取りする樂しみもある、つまりお客の交換會といつた色彩もにぢみでゐる、それに普通の問屋筋と異つて來市者が悉くはる／＼大阪までのぼつて來た直接の買手なのだから一店一品の前といへども諸ツ氣なく素通りするといふことがなく

熱心に比較選擇して買つてくれるので勉強の仕甲斐があるといふ、で參加各商店とも三百圓ぐらゐの失費は覺悟してゞも店を出した方が得策だといふことになり昨秋の第一回以來世の不景氣が後押しとなつて逐次盛んとなり今秋の如きはこの三、四日間は純然たる見本市シーズンをなしてゐる

鼠に征服さる

◇……鹿兒島の孤島

【鹿兒島電報】鹿兒島縣熊毛郡上屋久村口永良部島を荒し廻る野鼠はその後益々猖獗的に繁殖して夥しい數となり一萬數千匹が海嘯の如く山野の別なく荒し廻つてゐるが猫いらず、亞砒酸などの藥劑を混入した團子を與へてもこれを食ふもの少く野菜を除く作物の全部が被害を受け、その被害段別七十町歩に上り、戸數六百八十戸、二千人の島民は早くも飢餓狀態にあるが、縣ではいよ／＼野鼠の同族相食む習性を利用して青酸ガス劑で撲滅することゝなつた

濱口首相の別莊行きを芝居にす

◇…「緊縮」劇ヤツご許さる

帝劇九月興行は松居松翁氏新作「緊縮」一幕が現内閣の緊縮政策をやゆし、かつ主人公は首相秘書官中島彌團次氏をモデルにしたといふので端なくも内閣と帝劇の間に物議をかもしてゐたが、緊縮劇は松翁氏の新作[illegible]君の熱演で今回はじめて脚光を浴びることゝなつたものであるが、緊縮劇殊に自動車節約などをたくみに劇化したのと主人公夫人[illegible]秘書官が「總理といつしよに來たが別莊まで歩いた」といふせりふなど過般新聞紙上にも傳へられ世間周知の事實となつた濱口首相別莊行のゴシップ的事實をそのまゝ劇化したもので、八月三十日午後大部分にわたり改訂を命じ全然骨拔き同樣にして興行許可をあたへて解決した

選手制度の弊害を

憤る父親

伜を退學さす

縣立新潟中學校水泳部では八月二十九日福島高等商業學校主催で開かれた近縣中等學校水上競技大會へ選手を出したが、選手の一人の五年生高野桃助君の實父高野新潟信用組合主事は桃助君の健康上當初から出場に反對したにかゝはらず學校側では高野選手に拔けられては勝算がないと母校の興廢この一擧とばかり無理矢理に兩親の反對を顧みず出發させたので大いに憤慨し三十日實父から退學屆を出すと共に校長と水泳部長小島教諭を相手取り誘拐の告訴をするといきまいてゐる、縣學務當局も相當重大視し新學期開始までに圓滿解決させようと内山視學官は三十一日小林新潟中學校長と打ち合せの上、松谷教頭をして高野氏を訪問させ、いろ／＼懇談させたが高野氏は頑強で諒解せず息子を百姓にしても選手制度破壞のため飽くまで戰ふといつてゐる

秋父宮殿下 鯉を御憐み

献上の二尾を放ち玉ふ

秋父宮殿下をお迎へした岡山縣日本原演習地では殿下の御旅情をお慰め申すため勝田郡農會から梨、廣戸村からりんご、日本原青年會から生鯉を獻上したところ殿下には御嘉納の上菊花の御菓子をそれぞれ下賜されたが青年會から獻上した眞鯉と緋鯉に對しては

「自分が僅かな肉を食するためにこの二疋の生命を絶つに忍びぬから」

との有難き御言葉を賜はり直に御假泊所近くの池へ淺見御附武官をして鯉を放たしめ給ひ

「この池の水を換へる場合は鯉を先づ助けてやるやうに」

と重ねて御注意があつた

列車内の繭が 暑さのため孵化して

ゾロ／＼蛾が這出す

鐵道省でもモテ餘す

列車輸送中の繭が貨車のなかで暑さに蒸されて羽蛾がぞろ／＼這ひ出して來た珍らしいはなし――中央線岡谷驛および越美南線深戸行きの貨物列車が山陰線福知山で京都梅小路驛に到着したところ、八月二十九日正午ごろ同貨車に積載されてゐる約一千斤の繭からぞろぞろ蛹が蛾になつて飛び出してゐるのを發見したので驛員たちもびつくりしたが手の施しやうがなく大阪運輸事務所では臨急の急送列車でともかく目的地に送附することにした

◇

もと／＼繭の輸送は鐵道でも特に注意を拂ひ四五千斤もあれば一貨車を仕立てゝ最短時間で急送する方針をとり少數の場合には特別小口扱ひにより出來るだけ早く輸送するとにする一方、荷主の方でも繭の成長[illegible]先の遠近によつて二分乾燥から八分乾燥、時には全乾燥の狀態で出荷するやうにしてゐる

◇

そして生繭で送るときには繭の成長五齢以後五日間以内に輸送し終るやうにし夏季には特に注意してゐるのだが、今回のは特別小口扱ひが貨物列車聯絡の關係により豫定日數を超過した上に貨車内の暑さに蒸されて蛹があわてゝ飛び出してきたものらしく、こんなことは從來殆どなく珍らしいことだといふ

◇

しかし今後繭輸送上の重大問題なので新しい研究題目として新方策を考案するといつてゐる

Dollar Day

ダラデー・セール

◆＝九月十九日（サウスデー）より廿三日（モンデー）迄＝◆

秋の御仕度は前川のダラーデーに御求め下さいませ

スエター類、毛布、純毛アンダウエア、純毛靴下、毛糸
合羽類、御身廻りの暖い物、防雨用品

各種潤澤に取揃へて皆様の御來店を御待ちして居ます

賣り出し期間は凡て大割引致します

男物

品名	正價	特價
カーキ木綿オバシヤツ	一、三五—一、二五	一、〇〇
純毛靴下　黒、赤カヽト	一足、四五	三足一、〇〇
絹ガス交り靴下　柄物	、六五	二足一、〇〇
靴下　純毛仕事用厚手	、六〇	二足一、〇〇
同　ハンソン　同	、四五	三足一、〇〇
サスペンダー　絹サンデー用	一、二五	一、〇〇
ネクタイ	一、二五	一、〇〇
布手袋　脊手首		七足一、〇〇
ハット　色各種	二、九五	二、三五
カラシヤツ　白、クリーム、ブルー	一、八五	一、四五
白オバシヤツ	一、五〇	一、二五
スエタコート　仕事用	三、二五	二、三五
カーキオバシヤツ　純毛	三、一五	二、六五
同　厚手毛	一、八五	一、五五
木綿カーキオバシヤツ	、九五	、七九
霜降オバシヤツ	、九五	、七九
アンダウエア（ペンマン雉地色）	、九五	、七九
同　ペンマンプレフワード	一、五〇	一、二八
同　スタンフイルド	一、七五	一、四五
同　アトランチック	、九五	、七九
同　同　カムビネーション釦なし	一、四五	一、二〇
同　メリノ半袖	、五五	、四五
純毛靴下（サンデー用）色各種	、八五	、六九
純毛カーキパンス　中厚	三、四五	二、八五
木綿カーキパンス	一、六五	一、四五
皮ベルト　幅廣お好みの頭字入	一、〇〇	、八五
同　小幅	、七五	、五九
ガータ	、三五	、二九
皮手袋	、五〇	、三九
同	、三五	、二九
ネキタイ	、七五	、五九
サスペンダー　サンデー用及仕事用	、七五	、五九

ボーイの部

品名	正價	特價
キヤツプ	、九五	、七九
アンダシヤツ	、七五	、五九
71印カンビネーション	一、四五	一、一〇
メリノ　カムビネーション	一、六五	一、五五
純毛ジヤケツ　サイズ廿一—廿二	一、五〇	一、二五
同　サイズ廿四—廿八迄	一、七五	一、四五

品名	正價	特價
毛糸　プレミア	一斤二、四〇	半斤一、〇〇
白ネル　厚地卅五吋幅	一ヤード、三三	四ヤード一、〇〇
浴衣地（男物）	一反一、二五	一、〇〇
枕カバー	、五〇	三枚一、〇〇
婦人ガススターキン	、四五	三足一、〇〇
ちり紙	、五〇	三把一、〇〇
三輪石鹼		六個一、〇〇

婦人の部

品名	正價	特價
スエタコート　流行柄物	六、五〇	五、四五
アンダシヤツ　半袖	、八五	、六九
同	、七五	、五九
ブルマ　絹筋入中厚	、七五	、五九
同　厚手白、ピンク、ピーチ	、七五	、五九
絹プリンセススリツプ　色各種	二、四五	一、九五
絹スターキン　色各種	、九五	、七五
絹毛交りスターキン　同	、八五	、六九

ガールの部

品名	正價	特價
アンダシヤツ　半袖		貳割引
ブルマ　厚手白、ピンク、ピーチ	、五〇	、四二
スターキン（毛ガス交り色各種）		貳割引
ガス短サツクス　サイズ四半より六迄	、三五	、二五

品名	正價	特價
ベビー純毛ショール　絹入	三、二五	二、六五
ベビー毛布	一、二五	、九五
ベビーアンダシヤツ	、五〇	、四〇
同　ラバーパンス	、三九	、二九
メリンスドレ　柄	一ヤード、九五	、七九
英ネル　柄物	、四〇	、三三
白ネル	、二〇	五ヤード、七五
ギンガム地		全部貳割引
白縞オバシヤツ地　仕事用	、三五	三ヤード、八五
ベツドカバー　ダブル	四、七五	三、七五
同　スリーコワタ	三、七五	三、〇〇
ベツドシーツ　ダブル	一、九五	一、六〇
同　スリーコワタ	一、七五	一、四五
フランネルシーツ　最大白、鼠	二、九五	二、五五
脫脂綿	、五〇	、三八
日本タブレツト　百枚とヒ		二冊、二九
フトン綿　上等	、四五	、三八

地方よりのメールオーダーは送料共に前金にて御願ひします

晩香坡市バウエル街三六九

前川商店雜貨部

電話ダグラス九八一

燈火親しむの秋
讀書にも御仕事にも
一家の團欒にも
なくてならない

マツダランプ

いたんで居るもの古いもの
直ぐ御取替へ下さい
明るくて
經濟で御座います

古屋商店

西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參參

男女着類一切

澁谷商店

バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます

渡邊金物店

晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

貴金屬
寶石類
並修繕

中村時計店

新西院市第八街三二九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市バウエル街三八二

昭和倶樂部

電話ドグラス五五二三

サミュール・ゴールドウヰンから呼ばれて北米へ來た佛國女優リリー・ダミタ孃（大陸寫眞）

電報

英首相マクドナルド氏迎接用意の問題

シルク・ハット式よりも中折れ式が勝ちらしい

【華府十八日】英國首相が當地に見へたら之が迎接をシルク・ハットで威儀を正したものにするか中折れの略式で寛いだものにするかに就て本日當地は議論がはづんだ、英國首相は十月四日に來着するのである、迎接に就ては中折れの略式がどうやら勝ちとなるらしい、此所三日の間に右迎接を儀式ばつたものにするか又はウイーキ・エンドの儀を期してラピダンのフーヴァー・キャンプに案內するかを決定せねばならぬ、大統領も首相も儀式張つたことは嫌ひであるがホワイト・ハウスの晩餐や英國大使館の宴會等に關しては既に準備は進められて居る、華府の社交界が英國首相に對するレセプションの話もある、之等は慣例に依つてのプログラムでフーヴァー大統領の胸裡には別のプランがあるとの旨を國務長官スチムソン氏は漏らした

對露談判全權の後任

【南京十七日】駐獨支那公使蔣作賓は露支談判全權委員を辭し王正廷は其後任に擧げられた

都會勞働者を登録し

優先的に職を與へる

內務省の失業者救濟策

日本では內務省の恒久的失業對策案が社會政策審議會で正式に決定されゝば失業者續出の恐れある場合內務省は各道府縣ならびに都市をして臨時失業救濟事業を起さしめて失業防止の手段に出づる豫定であるが、たゞ漫然と同事業を開始すれば農閑期を利用し農村より勞働者が續出して却て失業に惱む都市在住の勞働者が驅逐される懸念があるから、今回失業救濟事業を始める以前に職業紹介所その他の機關をして當該地に在住する勞働者を登録せしめ、登録者に優先的の職業を與へてその地位を保障しまた登録制度の活用によつて農村を離れて都市に集中せんとする勞働者を防止することに決定した、なほこの失業問題に關聯し、朝鮮人の若干が現在內地に於て失業の憂き目を見てゐるのに、この上漫然と鮮人を流入せしめることは策の得たものではない、これら鮮人保護の見地から內地で鮮人を雇入れる雇主の證明がなければ渡來せしめないやう內務當局から朝鮮總督府に交渉しこれを嚴重に勵行することになつてゐると

オタワの

英首相歡待

在加中の演說は唯一回

英國首相がオタワ來訪に際しては加奈陀政府の賓客として正式晩餐會を開く旨キング首相は昨日オタワで言明した、英國首相は加奈陀に居る間に演說は一回だけで夫は上記晩餐會で爲されるのである、英國首相は十月十五日加奈陀へ向けて華府を出發する旨キング首相へ通報があつた、加奈陀へ來ての巡訪地はトロント、オタワ、モントリオル及びクベックだけである

外國貿易會議へ

晩香坡から

出席の人々

太平洋外國貿易會議の第七回大會は本日からシャトルで開會されたが晩香坡の商業會議所からは△ヂヨン・エー・バーカー△シー・エム・バートラウ△書記ハーバート・ビーマン△エフ・シー・ブラウン△ヒユー・ダルトン△エル・キャラム△エー・エルパーマー△イー・シー・スポーデング△ヂエー・イー・スチヴンソンの諸氏が出席した

ア州の前知事

逝去

アルバータ州の前知事ロバート・ヂョーヂ・ブレット氏は數週間の病後遂に日曜夜キャルガリーで逝去した、享年七十八、氏はアルバータ州の古い開業醫で且つ同州の政界に活躍した人、家はバンフにあつて同地のブレット病院は一八八六年に氏が設立したものである、葬儀は明日バンフで執行される

日本行の途次

パークス氏來晩

最近まで加奈陀聯合商業會議所の會頭であつたウイリヤム・エム・パークス氏は本日來晩、京都で開かれる太平洋會議に出席の爲に近々出帆する筈

世界小麥會議

準備の會合

世界小麥會議及び共進會は一九三二年にレヂャイナで開催されるが右に就て加奈陀農務大臣ダブルユー・アール・マザウエル氏は全國委員會の第二回を召集、會合は來る十一月二十一日にトロントで開かれる

七月の

卷煙草消費高

オタワ當局の發表に依ると去る七月加奈陀でシガレットが消費に供せられた數は五億五千二百六十四萬九千八十本で之から入つた税金は三百二十一萬六千七百十三弗、昨年七月に比して本數は九千三百萬を增し税金收入は約六十萬弗を增した、卷煙草と云つても自分で卷く分もあるのだが之は右の數字の中には入つてない

林檎運賃低減

州首相の土產談

當州首相トーミー氏は東部への旅行から昨日歸來、オカナガンと當沿岸港との間のアップルの鐵道運賃は百封度に就て十二仙宛低減した、即ちヤキマ又はウイナッチーから米國沿岸港への夫と同率に爲つたとの土產談を齎した

放送チェイン

シー・エヌが擴張

シー・エヌ・アールでは晩香坡其他のレヂオ放送に刷新を加へる旨最近來晩の同社副總裁ダブルユー・デー・ロッブ氏は語つた、放送のチェインも擴張し從來一度もレヂオに出なかつたトロント・シンフォニー・オーケストラをも引入れて東部から西部へかけ來月から各日曜日（午後二時から同三時迄）二十五週に亘り全國放送をする由

汽車の電話

シー・エヌが初めての企て

シー・エヌ鐵道ではトロントとモントリオル間の日中列車に電話を備へつける事とした、北米大陸に於て最初の企てなのである

鐵道社長歸來

ヴイクトリヤへ赴いたシー・ピー・アール社長ビーチー氏は今朝晩市へ戻つてホテル・ヴアンクーバーへ投宿、金曜夜キャルガリーへ向け出發する

街燈工事請負

バーナビー町ではヘステングス街のバウンダリー・ロードとギルモア街間の街燈設備の工事をエフ・ヂー・アーチャーに九千百二十一弗で請負はした

花の共進會

南バーナビー園藝協會の第二十五回共進會は本夜八時、例の排日代議士マクオリーが臨席してエドモンツ公會堂で開會される

東京特信

日本の婦人運動(一)

金子しげり

我國の婦人運動は、勿論明治時代になつて起つてきたものでありますが、その明治も初期には殆んど何等の見るべきものはありません、これは、我國の婦人の地位が已に知られたやう儒佛二敎の影響と、封建時代の武家制度のために、極度に低下せしめられ全くその心身をいぢけ切らせてゐたゝめに、明治維新の黎明期にも、婦人は德川時代と大差のない女大學式の生活にとぢ籠つてをりました。ところが、明治十年頃から外來思想の影響を受けて漸くキリスト教的な一夫一婦制や、婦人の人格平等論、廢娼論を主張する人々が男子の間に出て來ました、その代表的な人物は福澤諭吉氏で、氏の婦人論は彼の英國のジョン・スチュワート・ミルの婦人の服從とも對比される名著であつて、尙當時の婦人を支配してゐた貝原益軒の女大學に最後の止めを刺したものといはれてゐます、文部大臣の森有禮氏も熱心な婦人論者で、一夫一婦制の婚姻律案を作り、自らこれによる婚姻をしたほどの熱心さでありました。又この頃から二十年頃にかけては自由民權論が最も盛に行はれ、天賦人權論による男女同權論が大に行はれた結果、愈々我國最初の婦人運動が起つて來ました

◇

その第一が婦人の政治運動であります、即ち男女同權の立場から男子と伍して婦人自ら國會開設のために奔走したので、その主なる人々は、影山英子、岸田俊子女史等であります、影山女史は十七歲にして運動に投じ、二十一歲にして大井憲太郎一派の大阪事件に連座下獄したので有名であり、岸田女史は後年初代の衆議院議長となつた中島信行子夫人となつた、才色兼備の佳人、共に當時の政府の彈壓に抗し、集會條例、新聞條例で殆んど言論の自由を奪はれながらも男子に劣らぬ活躍をなしたものであります。然しながらその効もなく、明治二十二年憲法發布、二十三年國會開設となつても婦人選擧權は全く顧みられず、その上に政府の取締は益々嚴しく、明治二十三年發布の集會政社法に於て、女子の政談集會、同政社加入の二は明文を以て禁止せられ、明治三十三年の治安警察法制定にもこの項は何の考慮もなく、そのまゝ第五條中に踏襲せられて今日に及んで居ります、

カルピニョの別莊で愛兒ロマニヨと戯れる伊太利首相ベニト・ムソリニ（大陸寫眞）

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

鍛冶仕事
荷揚道具船内用具山林建築用具類一式特に日本人諸君の船仕事には多年の經驗にて御滿足に致ます
晩市ワター街一八裏
電話シーモア三二八九
McDonald and Grundy

スパートンラヂオ
△眞に迫る其聲音△構造の美麗△生きたる音色△其所にあつて其人の聲を聞くが如く、其外何れの點にも他の追從を許さないのは此スパートンの革命的新式です
何時でも御來聽を歡迎します
二百六十一弗五十仙（附屬品共）
便利な月賦拂
晩市シーモア街八〇九
ウイリアムピヤノハウス
電話シーモア八一九二
The Williams Piano House

瀛鑵製造及修繕
電氣ウエルヂング諸鍛冶仕事タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

鑛山株を買ふには安い今十二月又一月になれば良い利純で賣れる事毎年の例
晩市リチャード街五〇九
ノースウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四四
Mann's Investment Ltd.

庭園グラス種
チユイングフエスクユ種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三三〇
ドナルドソン商會

蓄音機及ラヂオ修繕
總て仕事は保證附
携帶蓄音機十二弗五十仙から種々
晩市リチャード街三〇八
マケンヂー・エンド・ワールムズレー
電話シーモア三一六六

ピーナッツバタ
コッテーヂ印ピーナッツバタを御使用あれ貴方の御健康の爲め御子供の爲め其他ピーナッツ類
リチャード街一二七二電シー一七八六
エー・オー・マクコール會社
A. O. McColl & Co.

株券又は債券
の御用ならば殆ど完成に近づきつゝある吾々獨占のハウ街の新事務所は總ての設備を完備して特に日本人諸君の御取引を歡迎して御滿足に御用を勸めますから多少に拘らず御引立を願ひます
グランビル街ローヂャース建物七〇三
二＝三＝四＝五
ブランソンブラウン商會
電話シー一二四
BB
Branson Brown & Co. Ltd,
Investment Bankers an
Stock brokers,

ジンヂャエールはクロスの**アムバスダー**を
御求め下さい
電話フェアモント一一七三

營業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船舶海上保險會社　日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉等諸代理
井手事務所
晩市パウエル街二三一
電話ダグラス五五七六
住宅フェヤモント一八六七エル

電話變更
=◇◇=
醫 日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

醫士 石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一一

◇ビーシー州公認歯科醫
影山歯科醫院
パウエル街二二〇
下高原醫院內
電話シーモア三四九八

葛原歯科口腔外科醫院
晩市パウエル街三九六
電話シーモア六一九〇
ステブストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄

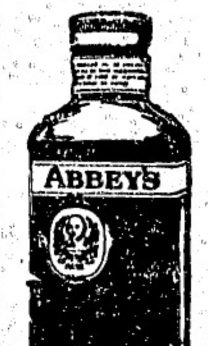
三宅歯科醫院
ドクトル三宅榮壽
東ヘステングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ一二二五アール

江間式心身鍛錬法
講師 面川寛之助
晩市パウエル街三九六
ホテルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八

居ながらにして日本の溫泉まはり
△別府溫泉の素 一弗
△草津湯の花 一弗
△中將湯（浴用） 五十仙、一弗
リウマチス、神經痛、婦人病、皮膚病一切に偉効を奏します
晩市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買通辯
△法律事務代理業
△ケント**ピヤノ會社**（コンチネンタルカジユアルチーコンパニー）
△**大陸傷病保險**社會
△モントリオル**生命保險**會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
主任 山田昌嗣
山田事務所
電話事務所ドグラス三三六四
住宅ハイ四四七二ワイ

ABBEY'S
The Morning Health Salt



胃を洗滌し便
秘を救濟し
食物の消化
を助く
毎朝飲む一匙は身体保健の因であります
（アベース・ソルト）
何れの藥店にもあり

男物一切
晩市パウエル街二一八電話シーモア一六〇〇
日英商會
大木兵造

內外食料品一切
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

MUTUAL LIFE
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の大會社
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇す
△支社晩市西ペンダー街四〇二マイニング建築
日本人部總代理
林月虹
事務所メーン街二〇六（クインス・ルーム）
（自宅）電話フエヤモント一九五〇エツキス

MANUFACTURERS LIFE
マニユファクチャラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
加奈陀日本人部主任
信夫事務所
晩市メイン街一八七
電話ダグ二八三三
主任 信夫三郎 後藤均平

大勉強
石炭販賣
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二二五アール

保險代理業
生命 火災 自動車
代理 **水原事務所**
サン生命保險代理店
日本郵船 大阪商船 **船切符取次**
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四四七
水原清吉
荒井茂左エ門

●日本行汽船（英府發着）
船名 發
伊豫丸 九月廿一日
クリブランド 九月廿一日
あらびあ丸 九月廿六日

●汽車時間
▲スチブストン行 前五、〇五分より後一一時迄毎一時間毎に發 但日曜ハ前七、〇五分より發 [illegible]〇五分
▲新西敏行
金曜前五、〇〇 日曜前六、五〇 金曜以外前六、三〇 ジャーディン行 日曜日ハ後三、一〇、二、五 マウントレーマン

●シー・ピー汽船
▲ビクトリヤ行 後五、三〇、一〇、〇〇
▲ハウサンド行 前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモツクス行 後一一（木コーツネ經由） 後一二（火土日パウエル河經由）
▲ガルフ島行 前七、三〇より（毎日）
▲プリンスルパート行後八、〇〇（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）
▲西ハウサンド行（毎日）前九
▲ペンダーハーバー行 前九半（火、木、土）

●ビクトリア、ナ、イモ間列車
發 前九、一五、後三、四〇
着 前一一、五〇、後四、三〇
●シー・ピー列車（東部行）
發 前七、三〇、九、後五、六、三〇、七、三〇、九
着 [illegible]

●御小賣相場
▲卵—B.C.エキストラ 四八
同フレッシ 四五
同プレット 四五
▲野菜—ビーツ
キャロツ 一、〇〇
アニオン
唐茄子
レチユス
スピナチ
サツマイモ 一、七五 一、二五
▲果物—アップル
プレ
モ
▲生肉
◉日本行郵便本局締切日 [illegible]

常盤丸　九月…日　十月…日
ビアース丸　九月廿一日　十月八日
ろんどん丸　九月廿三日　十月五日
靜岡丸　十月一日　十月十五日
タフト　十月七日　十月十九日

▲ナナイモ行　前五、…　後前○、一○、三○分毎…　シ日曜ハ前五、五○以後前同斷　七、五○以後前同斷
▲ナルソツク行　前八、四○　後一、三五、五、二五

▲…行　發前一○、三○　後二、四五　着前七、○○　後五、四五
▲シアトル行　發前一○、三○　後一一、○○　着前八、○○　後五、四五
▲ナナイモ行（毎日）前一○、○○

▲パウエル河行　前九、ヨリ（日除）
▲キャンベル河行　後六、○○（木）
▲インディアン河行　前一○、○○
▲オーシャンフォールス行　後八　（月C.N.）後二、○○（水C.P.）
▲スキナ行　後八、○○（火）

▲ウエストコースト行　後一一、○○毎月一日、十一日、廿一日
◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）　前六、○○ヨリ後一○時マデ一時間毎ニ發。（祭日、日曜日ハ前八、○○ヨリ前同上）
◉シー・エヌ列車（東部行）　發前一○、三○　後七、一五　九、五○　着前七、三○　一○、三○　後…
◉ジー・エヌ列車（シアトル行）　發前八、三○　後四、三○　一○、四五　着前七、四○　後二、三○　一○、四五

セロリ　唐辛青、赤　キャベジ　ナス　パスニップ　カリフラワー　一、○○　一、一○　一、二五　一、二五
ポテトー　青豆　トメトー　ターニップ　胡瓜　ルバーブ　一、一○　一、二五　一、○○　一、○○
ニワトリ

◎今明日の天氣豫報（昨日七二度）

半晴暖し

	干潮 午前	干潮 午後	滿潮 午前	滿潮 午後
木曜日	○、○五	一二、○五	五、四○	六、三○
▲二十日 金曜日	○、三八	二、四○	六、三○	六、五一
▲廿一日 土曜日	一、一四	一、二六	七、二一	七、二一

大陸畫報

米國の美人コンテストの代表的美人

東京特電

對軍縮會議態度決定

海軍々縮會議に對する日本の態度は英米に對して七割主張に決定、成るべく此の主張を抂かぬやう折衝的方策を取ると云ふ、豫備交渉は假令一旦本會議召集かとも云つて居る、七割保持しても驅逐艦で調節可能にて日本は驅逐艦では現有勢力保持を固執せず主力艦建造延期實現せば經費節約莫大となろう、淸水艦政廢止問題にはならぬと見られてゐる

會議への全權に、は山本權兵衞、若槻禮次郎、山本達雄等の名が指摘されつゝあり一方海軍當局は政上作戰上最小限を要求し英米と同一比率は主張せずと云ふ

濱口首相記者團招待

濱口首相は昨夜新聞記者團を招待し金解禁は此上海問題出來ぬと告げた、銀行界では豫算編成後、晩秋解禁と觀測して居る

緊縮宣傳で郵貯增加

緊縮宣傳で郵便貯金は最近七百萬圓增加、近日中には總計二十億圓に達するであらう（本日着電）

電報

マーラー公使信任狀を捧呈

徳川家正公使拜謁

（東京十八日）駐日加奈陀公使ハーバート・マーラー氏は今朝聖上陛下に信任狀を捧呈した、公使は宮内省差廻しの自動車にて帝國ホテルから參内、式は幣原外相、一木宮相之に列して簡單に終つた

加奈陀への日本公使

徳川家正氏は本日賢所參拜の上聖上に拜謁、公使はエンプレス・オブ・フランス號で出發するのである

ロシヤ帝政派の勢力

漸次北滿に增大

（倫敦十七日）ロンドン・タイムス紙陸軍關係通信員レード少佐の觀察に依れば露支間の關係今日の如く紛然たる解決に至らぬ主なる原因として北支那に次第に勢力を得つゝある露西亞帝政派（白露軍）の策動を擧げ白露派が其の首領と仰ぐニコラス大公の死後何とかして分散するその勢力を挽回せんと機を覘つてゐた處へ今度の東支鐵道問題が起つたので此の機を巧に捕へて赤露抗擊に出づる一方白露の勢力扶殖を企てたもので現在北滿に於ける彼等の勢力は恐るべきものあり、今に於て露支共に此の白露軍に注目し對策を講ぜぬ限りは將來北支那は遂に白露の支配下に置かれるだらうと觀測して居る

今年の競馬の賭高四百四十餘万弗

昨年より稍々少い

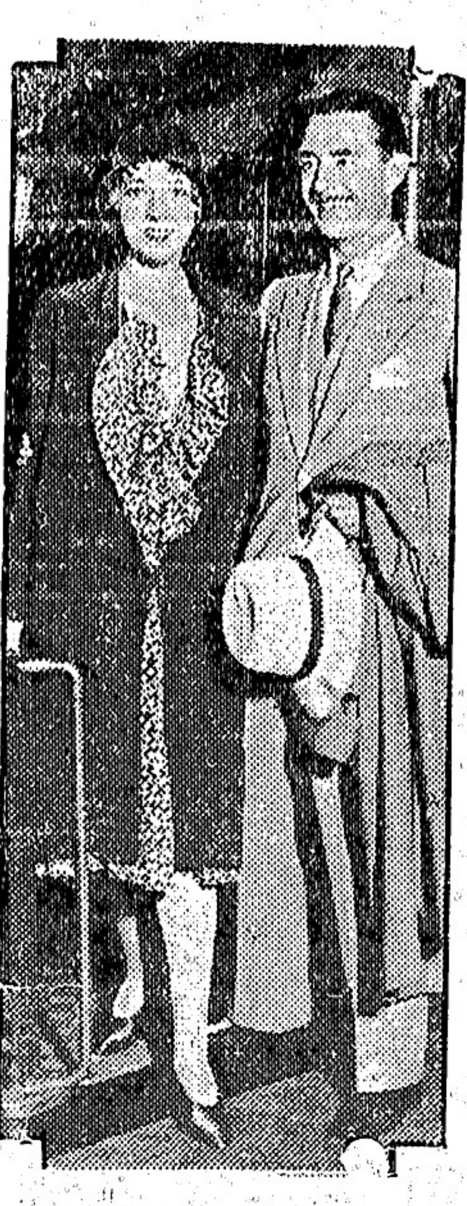
政府の收額二十一万餘弗

ホース・レースもどうやら濟んでしまつて同好は氣が拔けたやうな淋しさを感じて居るが今年當州の競馬の賭高は昨年よりは減つたと云つても猶且つ却々の額であつた、晩香坡とヴイクトリヤを通計して當州人と來遊客とが競つて賭けた金が今年は四百四十四萬一千一百五十五弗であつたと昨日ヴイクトリヤの政廳から發表された、昨年度パリミユーチユエル機に賭つた額は四百五十一萬四千七十三弗、一昨年は四百三十一萬一千五百九十一弗

近年中での最高レコードは一九二四年の六百三十九萬七千五百六十五弗であるが尤も此年はレースの日數が七十日、今年は五十六日であつた、猶今年の分を詳しく云へば

ランスダウン（第一回）	六七八・七四五弗
ブリツグハウス（第一回）	六三三・二六三弗
ヘスチングス（第一回）	七七〇・七四五弗
ランスダウン（第二回）	七三一・四四八弗
カルウツド（第一回）	二四七・六六六弗
ウイロース	三二四・三九七弗
ブリツグハウス（第二回）	七五三・一一八弗
カルウツド（第二回）	三〇一・七四九弗

而して今年の賭高四百四十四萬一千一百五十五弗の中から州政府が受取る金は二十一萬五千五百六弗で昨年の分は二十二萬六千十一弗なのであつた



歐洲行の途次紐育に着いた映畫俳優ジョン・ギルバート夫妻、彼女は曾てブロードウェーの舞臺で鳴らしたアイナ・クレーヤ（大陸畫報）

銀行總支配人

來晩

バンク・オブ・トロントの總支配人エチ・ビー・ヘンウツド氏は西部の年度檢閲の旅行中昨日來晩、東洋貿易との關係で晩市の將來は大に有望だと語つて居た

町名の變更

シスター・フランシスの名を取つて

市内諸方面の町名變更の歩武は其筋に依つて進められて居るがキーファー街のヴァーノン・ドライヴとヴイクトリヤ・ドライヴの間はフランシス・ストリートと改められる事になつた、右はゴーア街と東カドヴァ街角の聖チエームス教會のシスター・フランシスの名譽の爲に附したもので同女は晩香坡のパイオニヤの一人であり嘗てグッド・シチズンシップ賞牌を贈られた人である

◉上院議員プランタ氏

祝賀の催し

加奈陀上院議員エー・イー・プランタ氏は五十年前にナナイモに來住した人、其の記念祝賀の催しが十六日にニユーキヤツスル・タウンサイトの邸宅で開かれ多數招待を受けて盛大であつたが同時に此機に際しナナイモ・パイオニーヤ協會が作られることに爲つた

東京特電

▲淺間山噴火

本日午前一時淺間山噴火、山麓各村夥しく石が降り噴煙天に冲し群馬、栃木方面降灰、前橋市々民等地震と間違へ戶外に飛び出したのもある、農作物被害多大と豫期さる

▲藤原代議士

政友入り

兵庫縣第一區選出の中立代議士藤原米造氏は政友會に入つた（本日着電）

◉辯護士料金問題

警察改革に關して辯護士マギーヤが要求した既報千五百弗の料金問題に關し警察委員と市會當路との聯合會議が明朝開かれる

◉本間信一郎氏飛んだ怪我

桑港で自動車にやられて重態

去る七日エンプレス・オブ・ロシヤ號で晩市に上陸し合同教會に約一週間滯在してゐた東京市教育局囑託本間信一郎氏は十四日早朝桑港に着き大通りマーケット街を散歩中米人自動車に轢かれ頭を強打され出血甚だしく却々重態だと桑港通信は傳へてゐる、氏は約三ケ年の豫定で歐米視察の途にあつたのである

死体收容所をパウエル街に移轉か

アレキサンダー街方面に反對

パウエル街百番臺の地所に市の死體收容場及び檢屍裁判所を移轉させては何うかとの話が昨今頻りに傳へられ惡くすると實現されるかも知れぬと云はれてゐるが、夫れは現在の第十街からアレキサンダー街（ゴーア街の少し東）に移轉するにつき、レールウエー街附近の

◇土地所有者達から強硬な反對があり昨日市の委員會で問題となつた結果端しなくもパウエル街説が持上つたものである、アレキサンダー街移轉反對の理由は死體收容室の入口がレールウエー街に面する爲め、死體の出し入れなどで交通を邪魔されては困ると云ふのであり且つ

死体收容所は附近の地價

を低下せしむるのは當然であるからパウエル街は如何ですと代表者の一人チー・エチ・コットレル君が蟲の好い提言をしたのである、市建築技師は「パウエル街百番臺の市所有地は少々狹過ぎる」と報告した、問題は來週月曜日の市會に持出されて決定を見ることになつた

◉日本人の鰊漁好況

毎日三四十噸

オタワから注意

去る日曜日から開始された晩香坡島の鰊漁は初日の日本人キャンプの總水揚高が百五噸、以來各キャンプは毎日三、四十噸平均のとれ高である、今週末又は來週初めに田端、嘉祥、田中の諸キャンプも着手する由、現在神戸の相場は六十弗内外らしい、昨日漁監マザウエル氏は「今年は晩香坡島西海岸のヘレンリダクションは嚴禁する旨オタワから通知があつた」と改めて發表した

◉ハウ街の地面

市内ハウ街五百番臺（ペンダーとダンズメヤ街の間）の西側の一ロツトが昨日當地の某によつて買はれたが値段は三萬七千五百弗

◉グランヴィル橋の工事進む

グランヴィル橋の電車軌道工事は既に半を終へ交通も東側から西側使用へ變へる筈、來週末までに全部を終了する

◉ツカボーの子供が脱走

刑務所の親を訪ふ

市内ウォール街の小兒院に收容されてゐるツカボーの少年少女八名（八歳から十六歳迄）は昨日オカラに入獄中の親達と一緒になる爲め收容所を脱走したが間もなく全部引戻された、サスカチエワン州のランガム地方ではツカボーの學校が又も火事で燒けた、今夏同州では十數校が燒打を喰つてゐる

◉女を打つた男輕罪で濟む

先日醉つてミセス菅を打つた白人は當地警察法廷に引出されたが判事に叱られ數日拘留だけで割合に輕くて濟んだ由

◉カナダ五ケ月の輸出

八月三十一日に終る五ケ月のカナダの輸出は小麥の分が約五千七百萬弗を減少したにも拘らず總計十億四千四百八十八萬三千七百八十六弗で昨年同期より二百四十萬弗を增した

◉ダンカンだより

△メーヨ製材會社伐木山請負ボス横田氏ミセスは此春病氣で二回も入院したが經過惡く又々ダンカン病院に入院面會謝絶で容態氣遣はれてゐる

△三宅喜之助氏娘一枝さんは大病で晩市々立病院に入院大切開手術を行つたが經過良く三週間も經ば退院出來ると通知があつた

◉日校教師親睦會

來る廿一日午後七時半からカドバ聖公會にて大晩香坡の各日校教師秋期親睦會を開き聖チエームス教會のカーノン・クーパー師の「日校教師の靈的準備」の講話がある

◉商店盜難

パウエル街九七熊川商店は昨日何者かに現金、シガレットやペイ・テレフォンを盜まれた

◉ヘ子ー青年會總會

（ヘネー通信）ヘネー青年會は今回臨時總會を開き本年度役員、評議員を選擧し愈 活動期に入らんとしてゐる

△會長 三谷保△副會長 多田明△幹事 加藤政五郎△會計 貴家北川傳一郎△辯論部長 貴家部員下村△圖書部長 三谷、部員矢野△娯樂部長 料治、部員加藤△運動部長 寶﨑、部員大音△評議員 三谷、貴家、大音、松岡、多田、矢野

◉婦人會　第三街聖公會婦人會は明晩七時半から開かれる筈、全會員の出席を希望

◉講習會　今夕七時半から合同教會圖書室で日校教師講習會水野氏の「日校管理法に就て」の講義あり△今晩七時半体育館でトレールレンヂャース少年團の集會

◉佛典講義　今夕カドバ會館で多賀開教使の「十二因緣と生死流轉」の講義がある

◉カドバ聖公會　今晩八時聖歌練習と聖書研究あり二十日午後七時半よりは婦人會例會がある

◇營業案内◇

▲パウエル藥店　今週木金土の三日間に亘りナイオル化粧品、藥品のツー・フオア・ワン・セールの大賣出しを開始、即ち一個の値段で二個が買はれる譯で同店で以前行つた際は直に品切れとなつた程好評を博した（三面廣告參照）

▲前川雜貨店　今週木金土月の四日間ダラー・デー・セールの大特價販賣を爲す、見切的安價物も澤山ある由で之から冬にかけての仕度に好チャンスである（三面參照）

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科 婦人科 小兒科
公認ドクトル 下高原醫院
下高原幸藏
事務所 パウエル街メーン街角
自宅 フエヤビユー西第十街二三五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
パウエル街三四二
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

フルーツ店
上等角店ルーム付
千九百弗

ルーミング 室廿五
千八百五十弗
家賃格安 リース附

濱垣貞一事務所
パウエル街二六一
電話ドグ[illegible] ハイ一五五五

新式ナーシ箱形千參百四十弗以上
シボレツト箱形九百七十五弗以上
ツラツク半噸積七百八十弗以上
一噸積八百十五弗以上
其他中古自動車各種百弗より御望み次第
自宅電話フエヤ五四八三ワイ 梅津
Begg Motor Co.
1108 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

内外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル 内田又三郎
事務所=東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
住宅ハイランド五〇八一アール
不在中はハイランド三九四四
診察時間 自午前十時至午後九時

◉左記の品安價提供いたします
藥類一切 六神丸、藥草（目の妙藥）
百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍
干えび、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ
生姜、腐乳、鑵入又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五一七七
金利源

日本勸業債券
支部晩市パウエル街三六五
自宅ハイ二八六一
竹本光明

輕快な洋服は
高田洋服店
パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

Isaka Bros. TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六七二
パウエル街二四四

尋人
問題は解決した
面談したし

生徒募集
1 裁斷科　2 縫方科
3 手藝科　4 製帽科
洋裁縫を最も短き期間に基本的に平易に敎授申上げます
各科共御隨意入學が出來ます
地方の御方には寄宿の便宜あり
今回移轉=パウエル街四六九
公認 濱口洋裁縫女學校

諸病にお困りの方は一度御試し下さい必ず御滿足を得られます
野一色電氣放射蒸熱治療所
パウエル街四三九番
九州屋旅館内二階一號室
電話ハイ三九八八エル
美山

配達ボーイ一名至急入用
自轉車に乘れる者
大陸日報社

貸家
パウエル街九〇の跡委細は
三尾株式會社へ御照會乞

パウエルタキシー
電話ドグ 二六一
宮田、橋本、眞山

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア 八八三
市内四人迄五十仙

クヰンスタキシー
メイン街二〇八 大光
電話ダグ五五六四
晝夜營業 富山

ミカドタキシー
電話ダグラス 二八二八
市内五十仙

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉

高田タキシー
でんわドグラス八三六

ダイヤタキシー
電話ドグ二八一
メーン街二一七 森

Ⓗ ホームタキシー
電話ベビユー六一七五
森泰

マキコール
平家薪炭
電話シー一七五八
自宅フエヤモント三九九六
自宅西第三街一四七

紅療法 萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者も迷はず速に本治療をお試み下さい
△神經痛△心臟病△胃腸病△神經衰弱
△脊髓病△腎臟病△痔疾
△リューマチス△肺病△喘息
△手足腰痛みしびれ△腫物等
晩市パウエル街五五二
紅療院
電話ハイランド五五〇エル
志風エダ

▲賣物▼
ルーミング 場所上等
室數六十五、室數三十八
何れもリース安全
其外有望なる店の賣物澤山あり
晩市パウエル街三三一
奥村事務所
電話ダグ五五四六

島の娘 (193)

ベサント作 黒岩涙香譯

初から貴方の物

兩人が話して居るうちに、今も其日は漸く海の彼方に傾き、兩人の坐して居る岩も、全くの日影とは成つて了つた。云はゞ人懐かしい黄昏の時である。

けれど兩人は、時の移るをも知らぬ。梨「其れで谷川辯護士が、何時かお話しのあつた、紹介の盃を私へ引渡さうと云ふのです」網「其れは當然の事ですわ」梨「イ、當然とも限りません。谷川氏が云ふには、是は先祖の遺産を相續するのとは違ひ、全く古江田利八の所有品で網が自分の隨意に、誰へでも與へる事が出來る故、權利として受取る可きでは無く、云はゞ貰ひ受ける様な者であると云ふのです。成るほど斯う聞けば、私の方に我物だと主張する筋が有りません故、私は貰ひ受けるなら要らぬと云ひ、一旦は斷りましたけれで」網「先ア何だつて、谷川さんは其様に分らぬ事を云ふのでせう。あのルビーの話が出さへすれば、キッと斯う云ふのです。是は自由財産であるから遣るのは惜いなど、、能く考へると私の爲を思つて、斯う云つて呉れるのでせうけれど、私としては自由に人に遣るのでは無く、全くの義務ですよ。祖母さんが、是は古江田利八へ渡すのだと幾度も云ひ、私もハイと請合ひました故、自分の自由には何うすることも出來ません。古江田利八の子孫へ渡さねば、私の義務が濟まぬのです」梨「貴女の方では斯う思つても、私の方では受取る權利が有るとは云はれませんから、私は受取らうか受取るまいか、兎も角も、篤と貴女に相談した上で無くてはと思ひ——」網子は漸へ〳〵聞いて居たが忽ち何事をか思ひ出した如く、殆ど飛立ちて「ア、私が間違つて居ました。祖母さんは古江田利八の子孫へ渡せとは云はず、古江田利八へ渡せと云ひました。其れで祖母さんの云ふ古江田利八とは貴方の事です。斯うです。斯うです。祖母さんは貴方を古江田利八と呼び、貴方に向つて紹介の盃を其まま返しますと確に云ひ切りました。其れを私が、古江田利八の子孫へ渡す事と心得たのは、全く私の間違ひです。あの品は、あの時から貴方の物と爲つたので、私は貴方へ渡す義務が有ります。貴方より外の、誰へも渡しては成らぬのです。何で私は、今まで此様な明白な事を思ひ違へたのでせう。」網子は、殆ど悔しげである。「貴方はあの時、祖母さんと握手なさつた。其握手で、祖母さんは最う貴方に紹介の盃を返す目的が達した者と思ひ、約束が濟んだのです。あの品は、今更受取るとも受取らぬも無く、初めから貴方の物です」

◇本日小説「飛燕」休載◇

◇新作小噺◇

帽子

みんなで帽子の品評會。

ひとりが、とても、うすぎたないのをかぶつてゐるに呆れて、

「おい、何だつて、そんな不潔なのをかぶつてるんだ」

とたしなめれば

「馬鹿にするな、これでも、ことし買つたんだ」

とワンガイするに、そこで？ときけば、

「うん、古道具屋」

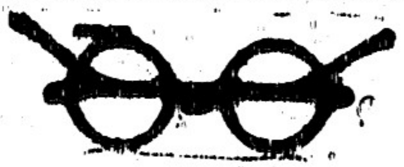
▲御菓子 鈴木菓子店 バウエル街三四五
▲書籍雑誌 電話シー二三七五

B.S.A. Sports Bicycle

B.S.A. Handy Roadster Bicycle

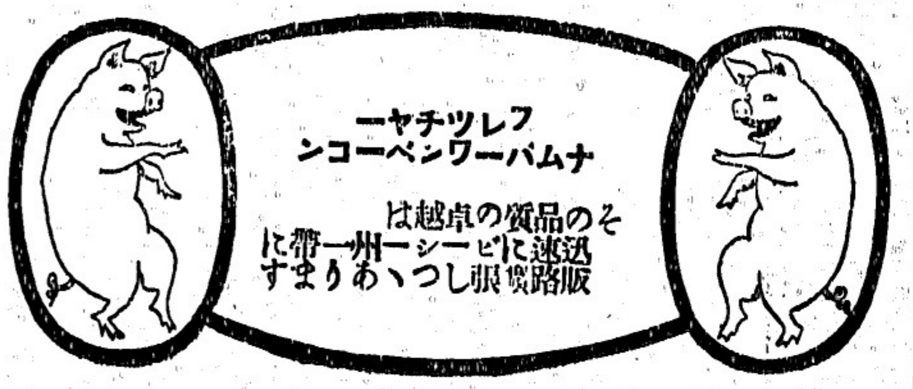
日本行に必ず自轉車を
古新無税荷造無料で致します、今全盛時代の日本には自轉車に限ります英國直輸入品
運轉容易にして地上に近く雑沓地の取扱も至極樂です
日本又は當地其他何れの地にも此のビーエスエーを發見されるでしよう
それは自轉車として得らるゝ最優良品であります
此自轉車は他の追從し得ざる五十ケ年の永き保證の下に發賣して居ます
下記ターメー自轉車店で御買求め下さい
晩市メーン街壹貳貳電話ダグラス五五五九

晩市アレキサンダー街六六三 富士洗濯所 電話ハイ九九



視力檢定 眼鏡調製
ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二 視力專門醫 ノックス・ハンプリー 平山 滿 電話シーモア二一三〇
診察時間午前九時より午後六時まで

FINEST CREAMERY BUTTER OUR OWN BRAND IN 1/4 LBS CENTRAL CREAMERIES LTD.
アワー オウン ブランドは 市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です 何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三三五 セントラル クリマリー 電話ダグラス五五〇四


フレツチヤー ナムバーワンベーコン
その品質の卓越は 迅速にビーシー州一帯に 販路を擴張しつゝあります
吾々のボロナソーセーヂーの御試用を願ます

プラマー仕事 暖爐裝置 シートメタル仕事 船舶仕事一切 晩市バラード街一一七四 電話ドグラス四一四七 The Hodgson Plumbing and Heating Co. Ltd.

●見込ある古自動車 古自動車全部一月の仕舞大賣出し、左記三店に就き賣物御覧下さい
バラード街六一一五 メルヴイル街一一三〇 グランヴイル街五三四五 夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

▲ダムプワッシ 一斤六仙
▲ニアリヂー 一斤八仙
▲フイニッシ 割安
▲洋服ドレスドライクリーニング

メーシー街二二九 Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd. 電話シー一九〇三 工場 ピイチ街一〇八

スター活動寫眞館は日本人の方々を歓迎します 最上なる活動寫眞を毎日御覧に入れます 大人 五十仙 小人 十仙 メイン街三三〇 スター劇場

スプリング各種製作、ツラック用オーバーロードスプリング運搬車自動車機關車用等に用意して修繕は迅速で完全 晩市シーモア街一六二二 電話ドグ五一三五 マクアリスタースプリング會社 McAllister Spring Co.

葬儀一式取扱 設備完全親切丁寧 ナンエンドトムソン葬儀社 晩香坡市ホーマー街五三一 電話(晝夜)シーモア貳貳貳

●ラダーアイオン船具 ●各種ボートアイオン ●鍛冶業及船舶仕事 北晩香坡東第一街一三七 グラント・エンド・ダンカン Grant & Duncan

預金は七歩保證利子附 晩市シーモア街五二五 ヨークシヤビルデング 電話シーモア七二九八 Prudential Saving and Loan Association 102-103 Yorkshire Bldg.

窓、窓枡戸網戸等製作販賣及グレヂング 晩香坡(電マーボール六一)マーボール七十七街及ハドソン街 サッシ エンド ドア會社 Vancouver Sash & Door Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕 見積りは何時でも喜んで致します ハウ街一四二〇 電話シー五一三八 ルート オートトップ會社 Roote's Auto Top Co.

運送業及メッセンヂャー 家具運搬と保管迅速と低廉特に日本人の仕事を歓迎す 晩市ハウ街一〇九七 電話ドグ四五八八 自宅夜間ベビュ一九六七アール City Transfer & Messenger Service

蓄音器修繕は專門の技術と最良の材料で最も割安 携帯用蓄音器廉賣 便宜上西カドバ街三〇二富山商店 シーモア八七九七を御呼出下さい Bang's Music Store

ラヂオ スコット世界記録シールドグリッド九及十又はスコットシムホニー四之等皆世界的遠距離記録を保持してゐます ハマーランド、パイキュセット ロバーツ 御來訪の上われ〳〵の實驗を御一覧下さい 晩市ダービス街九〇六 エス、エム、ラヂオ店 電話シーモア一六三三 S. M. Radio Store

健康な身體は健全な視力に因る 貴殿の視力調査は當所にて
眼科醫及視力調整師 晩市西ヘスチングス街三三七 ノーマン・ヂー・カル Norman G. Cull

晩香坡チリワック通ひ 荷物自動車 晩市發午前四時八時 チリワック着 午後一時發同午後 チリワック着 最低價二百斤まで スーマス、プレーリ行 五十仙 チリワック行 七十五仙

ミッション行 毎日 搬荷を無料で致します 晩市ワター街三二三 電シー三〇八〇 晩香坡チルワック運送會社 夜間マーボール四七六

クロムハウト ディゼル機械据付及船船用九馬力以上 晩市ハウ街五二〇 スコット、フォスター商會 Scott, Foster & Co.

日本人旅行客諸君 晩市にお出になれば弊館へお越し下さい大に歓迎して親切にします 晩市キャンビー街三四〇 コムマーシャル ホテル Commercial Hotel, 340 Cambie St., City

害虫 庭内店内のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます ハウ街八五七 電話ドグ五三六五 ガーランテー エクスターミネーチング會社 Guarantee Exterminating Co,

靴は安い修繕料でより好く迅速に 男半靴一弗 ヒール五十仙 女半靴七十五仙、ヒール二十五仙 古靴の賣買交換 東ヘステングス街一九一 フレザー靴修繕工場 Fraser Shoe Repair Co.

キャンバス袋 馭者大工のエプロン其他キャンバス製品一切 ラバー靴及雨具類 晩市ワター街五四 電話シ四五四一 エチ・エム・ニユゼント會社 H. M. Nugent & Co.

ラヂエター修繕 東カドバ街一三六 電シー五七六〇 イースト エンド ラヂエター商會 East End Radiater Shop

求日本人 一兩名相當教育ある者には有望のポジションです 大陸日報社宛照會 Globe Investment Co.

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社 Edward Funeral Directors 電話ダグ五四五八 ベビュー六〇八

李芳生歯科醫院 Lee Fong 100 Pender St. E. Vancouver, B. C.

歯科全科 最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歓迎して特別入念に致します 晩市東ペンダー街一〇〇 即大觀旅館一〇三號室 電話シー一八五二

一九二九年式新フォード 優美、堅牢、快速的 耐久能率、經濟理想力自動車 中古スペシャル フォード 廿五弗より九百弗 シボレーコーチ 三七五弗 四五〇弗 五五〇弗 リンコルンセダン 一千七百弗 ハドソン 一千三百弗 新古客用共に懇切を旨として御用命に應ずべく御下命を願ひます ストンハウスモータース商會 チョーヂャ街四一八 電話シーモア四三〇八 販賣人 高木 自宅電話カールトン九二九アール

自動車 フェンダー修繕、車体仕事 チユーフイニッシ、バニシ、サイドカーテン其他附屬品一切 リチャード街一二五〇 電シ壹壹四三 晩香坡オートクラフト會社 Vancouver Autocrafts Ltd.

四十臺の自動車を差押へ 今回金融會社から破格の値段で捨賣至急御申込あれ 晩市第五街とコムマーシャル街角 グランドビユースーパーサービス 電話ハイランド一九〇四 Grandview Super Service

御引立に依り狭隘を感ずる事になり今回ウエアメシナリ跡に移轉しました之迄以上の持品と大きな工場にて御滿足に御用命に應じます 晩市グラムビル島電話シ七四四二 元ウエアメシナリー跡 メシナリー サプライ會社 Machinery Supply Co. Ltd.

自動車ラヂエター修繕製作及修繕車体並フェンダー シーモア街一〇二五 電話ダグラス三〇九五 オートラヂエター エンド ランプ商會 Auto Radiator & Lamp Co.

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 パウエル街三三四 電話ドグラス四四五六アール 佐久間太重

婦人子供 帽子製造販賣 晩市東カドバ街三三一 友田帽子製造所 電話ダグラス四六三七エル 日本渡船切符取次仕り候

雑貨食料品 エキスプレス 晩市パウエル街四五三 堀善商店 郵便箱一二六四 電話ハイ四八九

卸値電氣器具 エヂソン、マツダラムプ 商店並に家庭用品一式 晩市西ペンダー街二七 ゴー・エンド・タムソン 電話シーモア三三〇二 Gough & Thomson

ケーキ類一式毎日オブンから出た許りの新鮮な品のみ賣つてゐます御注文に依つて各種ケーキを作ります、十種のブレッド御好みのものがあります 東ヘスチングス街一八七 圖書館前 Craig Bake Shop, Ltd.

弊社は棺、柩車、自動車を完備し葬儀を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます 百十弗、百二十五弗、百三十五弗 百五十弗、百六十五弗、百七十五弗 百八十五弗、二百弗、二百二十五弗 右は當社の手數料、火葬料、棺(パース自動車)及客自動車一臺無料 其他の自動車は自費 特に日本人には大勉強いたします 東ヘスチングス街壹貳參五 ベル葬儀社 電話ハイランド一五 Bell Funeral Parlar

サムナー製 ●プロペラー ●真鍮、青銅 ●アルミニユーム鑄造 ブッシング其外船舶用品一式 ビッドウエル街六二〇 サムナーブラス鑄造所 電話ドグ三三〇五 Sumner Brass Foundry Ltd

ロックガス 最上の天然瓦斯 最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい 御家庭内を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります 今日=左記へ御照會下さい 晩市リチャード街七六七 電話シーモア五一五〇 B. C. Rockgas Ltd.

亞鉛板 ボータンク スカイライト、屋根取り煙突 樋其外船仕事 ハウ街一二三七 電話ドグ一六〇一 ジヨンソン リー板金工場 Johnson Lee Sheet Metal Works

ラヂオ、ピヤノ、蓄音機 月賦拂ひの御相談に應じます 本店は左の代理店 FADA. MARCONI. DE-FOREST CROSSRY. WESTINGHOUSE RADIO 晩市ラブソン街六〇二 電話シーモア四九八〇 SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE 社長 Lewis J. Speight

紙函 折函 製造は安價に御注文に應じます パウエル街七六九 電ハイ四四四 中尾紙函製造所

小澤靴店 パウエル街二五八 電話シー三七一二 住宅ハイ二五八六エキス

鮮魚 肉類 野菜 薄利多賣、顧客本位 パウエル街四五七 ユニオン魚肉店 電話ハイ三三六

加藤靴店 パウエル街三三八 電話シー三三六九 住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エックス

婦人子供 洋服ドレス仕立 晩市メーン街三三(山陽商會) 電話ダグ五五六七 牧野裁縫部

寫眞 何時でも出張致します 出寫し専門 有門彌太郎 747 Cordova St. E, City 電話ハイ八七六エル

純良新鮮 ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話ダグラス五五三七

和洋雑貨 食料品卸小賣 晩市パウエル街七八八 電話ハイ一二三六 近江屋商店

大工道具一切 晩市パウエル街三六八 秋山金物店 電話ドグ二三七

店そのものを廣告の中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を願ひます。サインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客様が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に描いてあなたの位置をすぐ聯想します。 ネオン 晩市ターミナル街二五〇 電話シー五九五一 ネオン・プロダクト・ホヴ・ウエスターン・カナダ Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave, City

フラックス ギルネット 最上等のスコットランド製 晩市ピーター街五〇〇(ペキンス建物) クロフオード エンド スチユーワト

RYE
BC
DOUBLE DISTILLED RYE WHISKY

$ 3.50 Per Qt.
芳醇な香り 稀なる滑らかな舌ざはり は再度蒸溜せる十ケ年酒として他の何れにも卓越す 政府は十ケ年古酒として保證す
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せるものではありません
The B. C. Distillery Co., Ltd, New Westminster, B. C.

法に見放され
慈悲と義侠にすがる
獄中の死刑囚
道重師と國粹會に書を寄せて

人間の血か鷄の血か、手斧に附着した血痕の鑑定が探偵小說的の興味をひいた長野縣北安曇郡本郷村塩川八三六番地元行商後藤忠一家宮坂藏(四四)が一昨年九月五日同村根岸の雜貨商根本二郎(三六)を手斧で慘殺し所持金六百餘りを強奪したといふ殺人強盜事件は昨年七月十一日東京控訴院刑事三部沼裁判長から被告缺席の中に一蹴されて一審通り死刑をいひ渡されて以來大審院に對する上告も刑事第理さへ行はれずして昨年十月十一日牧野裁判長から上告棄却をいひ渡され、こゝに死刑は確定して頼みの綱も絶え果てたがどこまでも冤罪であるとて市ケ谷刑務所で煩悶をつゞけ遂に去る三月上旬獄窓上寺の大僧正道重信教師と國粹會關東支部總務柴田晃山氏に獄中から書を寄せその慈悲心と義侠心とにうつたへた、この手紙を見た道重師と柴田氏とはさすがに心を動かされてその後刑務所に宮坂を訪ね事情を聞くとどうも疑問が多いので兩氏は辯護士磯崎直溪氏の奔走を促し大審院に再審の申し立をなし爾來三氏は度々宮坂に會つて自由の經路を聞いたり、四三度長野縣の犯行現場へ出張して綿密な調査を遂げた結果、有力な證據を擧げることが出來たので右三氏は九月三日午前十時半渡邊法相を官邸に訪ね實情を訴へ改めて司法權の發動を促しその足で更に小山檢事總長、泉二刑事局長等を歴訪した結果、これ等の當局者連も人道上捨ておけず渡邊法相は小原次官を招致して法意を質へ諮問往來の末つひに再審中の東京控訴院判事小野村次郎檢事と右三氏の會見とまで進み東京地方裁判所檢事局の活動を見ることゝなり成行は頗る注目されて居る

不利益な證據といふのは被告の家にあつた手斧とシャツに附着してゐた血痕が警視廳乙某鑑定人の鑑定でどうも人間の血であるといふこと、被告は警察から檢事、豫審、一審裁判まで一貫して自分の犯行であると述べてゐる二點であるがその後にむける被告の陳述ではこの血は鷄をたゞいた時の血でしかも手斧の方は砂をつけて洗つたといつてゐるところから見ると手斧に對してはハッキリした鑑定は出來やう筈がない、また自白の點は松本署の夜警なしの拷問の結果で一審裁判で否認しなかつたのは辯護士が官選で誠意がないところから高等は控訴してからと諦めてゐた事が明白となつた被告は當時五六千圓の蓄へがあつて生活にも困らないし犯行現場も被告よりも先に見たといふものがあり、時間關係や兇器の隱き場所についても到底被告の犯罪と思はれぬ節がある

■兒童に牛乳

岡山の師範附屬小學校では一千名の兒童に毎日學校食として牛乳を給與、健康上の結果を調査する

廿年目に故國へ
歸つた嬉しさに狂ふ
稼ぎためた萬金を肌につけて
南洋出稼の天草女

熊本縣天草郡高濱村生れ森田はつ(四九)は二十年前南洋に出稼ぎし、女の細腕で萬金を蓄へ久しぶりに故郷へ錦を飾るため八月三十日ヤニタから入港した商船シカゴ丸で門司に歸着した、同女は門司港の故國へ歸る嬉しさから突然發狂し稼ぎ貯めた大金を肌にしつかりくゝりつけたまゝ、あられもないことを口走りながら船中を狂ひ廻り臨檢の門司水上署員や乘組員をさんざん手古ずらせてゐた

風變りな
血判強盜
百圓貰つて
小指を切る

脱線強盜の裏をゆく變りもの――九月一日午前三時半ごろ大阪東淀川區米新町四〇、質商鈴木久三(五二)方の浴室のガラス戸を破り化粧室でカミソリをさがし求め下男佐々木忠次(五二)を起し女中加藤とく(三〇)に案内させて奥八疊の主人の寢室に進んだ年齢三十歳ぐらゐの覆面しない白面の男があつた、賊は闇の中から「金を借りに來た靜粛にしてくれ!」とどなりつけ、主人久三の前に來ると、どつかと緣側にあぐらをかき、兇器を手近に置いて「百圓貸してくれ」と切り出した、主人がいろいろ問答の末百圓與へると

賊「この金をもつて何か成功し、六年後には必ず眞人間になつてお禮にあがりたい」

主人「そんな不正な金で成功してもつまらないではないか?」

賊「では返します」

とキッパリ言つて主人の前に紙幣をおしやつたので主人も興味を起し

「しかし、成功するつもりで來たんだから、持つて歸つたらどうです、そして本當に心を改めてはどうかね」

賊も感ずるところあつたか

「有がたう今後は改心します」

と改心の言葉を五度くり返した後決然として「では、誓ひのために指を切りませう!」と云ひ終るや否な傍のカミソリで右の小指を切り、丁度附近にあつた紙片に血判を押した後持つてゐた手拭を裂き指を結ばうとしたが、困つてゐるので主人が膝をのり出して結んでやると賊は『どうも、有難う』といひ百圓を手にして主人に見送られて裏塀を越えて去つた

勲章を金で賣つた
前代未聞の不祥事件
敍勲内定の機密を漏らした
賞勲局の天岡總裁

勲章疑獄は長島弘ら五名の收容を見たが九月三日神奈川縣に招聘中の天岡前賞勲局總裁の秘書格鳴原岩三氏も拘引状を執行、取調の分により同日午後市ケ谷刑務所に收容された、天岡氏の腰ぎんちやくで今度の勲章問題では東京方面のメダル商福徳を一手に引受けて活動したといはれてをり、御大典に下賜の勲章賞牌を運動してやると云つてこの手にかゝり運動金を詐取されたもの東京でおよそ三十餘件、被害金額は少きは百五十圓多きは數千圓に達するとも傳へられて居る

◇

なほ警視廳では更に進んで賞勲局内に全力を注ぐことになつたが御大典當時の特別敍勲については各關係官廳から極秘に上申されこれが秘密を守るため上申書は全部官付の手許に集まり賞勲局での漏洩を防いでゐたがその機密が漏れ長島弘だちに惡用されたものであるがそれについては或る程度の確證が擧がつた由で現に東京在住の某知名金融業者に紺綬褒章授與に際し忌まはしい金錢關係のあつたといはれる事實、堤清六氏に對する勲三等問題、大阪の百萬長者山口玄洞氏が勲四等から一等を陞されることについての五千圓問題など數件の不祥事件の端緒が握られたと云はれてゐる

◇

その裏面は豫め敍勲に内定した人達を漏れ知つたのを機としてその間の機微を利用しそれらの人達に向つて「こんど敍勲してやるやう運動しませう、ついては……」と巧みに金錢の貸借を持ち出すといつた方法を用ひたともいはれ明かに詐欺罪を構成する事實があるとさへ傳へられてゐる

◇

しかもこれら重大な機密を天岡前總裁が情を知つて漏洩したのだといはれ長島弘は長島隆二氏の實弟で隆二氏と天岡氏とは共に桂公の女婿といふ關係にあり、各關係官廳の顯官以外には絶對秘密にされてゐた敍勲を長島が知るに至つたのは親戚關係にある天岡氏以外には漏れる道がなく、この取調べに對して長島は「上申書類を盗み見た」など言を左右してゐるから天岡氏と長島との間に脈絡のあつたことは明瞭である

兵營内でバクチ
兵卒十八名檢擧さる
◇…姫路野砲聯隊の怪事件

軍紀最も嚴しかるべき軍隊内で兵隊が白晝連續的に賭博をしてゐた怪事件が發覺した、姫路野砲兵第十聯隊では八月十二日から約五百名の豫備將校以下兵卒を召集し復習訓練中のところ滿期除隊前日の九月一日に至り同聯隊第八中隊の豫備兵卒が大膽にも白晝しばしば營内で賭博を行つてゐることを投書によつて聯隊當局が知り驚いて同日午前十時から二日朝にかけて徹宵嚴重な取調べを行つた結果、豫備上等兵田村正次郎(二五)同中野實(二五)以下上等兵六名、一等卒國岡昭(二五)以下十二名計十八名を檢擧し姫路衞戍兵隊では

處分

方につき協議中であるが一應取調べを終ると共に豫審を經て近く軍法會議に附せられる模樣である、右十八名中の數名は明かに犯罪事實を自白したが、それによると賭博は毎日午後一時から二時までの同兵營内の午睡時間を利用し見張番を立たせ營庭の隅または班内で行はれたもので丁度二日が召集解除期に當るので同隊では他の豫備兵の解除式をすませ右十八名は其まゝ第八中隊の一室に監視兵を附して止め師團長の

指令

を待つてゐるが之がため第八中隊長神崎大尉は二日陸軍大臣に宛て進退伺ひを提出した

和田聯隊長は語る

「かうした不祥事件が發覺したのはまことに殘念である、賭博は事實でこれも二、三名の常習者が主となつて少額の金をかけ行つたもので殘りの多くは面白半分に見物してゐたのであるが軍隊内では何れも許され難い」

羽太博士が
自殺す
神經衰弱が
極度に進み

東京市外大井町立會川醫學博士羽太鋭治氏(五三)は八月廿九日午後十一時就寢の際常用の睡眠劑を多量に飲んで昏睡を續け卅一日午前十一時遂に絶命した、千代子夫人は自殺を企てた事を知るやすぐ醫師を迎へたが時すでに遲かつた、枕もとには四通の遺書があつた、博士は性學を通俗的に取扱つた書籍の出版等で世間的に有名だつた、自殺の原因につき檢視した所轄大井署では神經衰弱症が最近極度に進み恐怖症に襲はれてゐた折柄、昨年末から賣り出した博士創成の賣藥キング・オヴ・キングスとポテンチンが利權問題で訴訟沙汰となつたりしたのでそれを苦にしたのであらうといつて居る

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君の御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し　ヒーター　便所
湯鑵　コイル其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョージャ街三二二
電話ドグラス三五四
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD.

西部鑛山及油田株專門
專用電話機關は沿岸より沿岸に完備す
トロントスタンダード
晩香坡及其他株式仲買所員
晩市西ヘステングス街七一六
ストビー
フォロング商會
電話シーモア九二二四
Stobie Forlong & Co.

煙突掃除屋根葺
シングル、アスファルト屋根張替其他屋根掃除修繕一切仕事低廉保證
リチャード街一〇八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney & Roofing Co.

CHRYSTAL QUALITY WOODWORK
サッシ、ドアー
堅木店表
ショーケース
見積は何時でも
晩市アルバート街八一七九
電話ハイ一三九三
イークリスタル商會
E. Chrystal & Co. Ltd,

株券提供
目錄外の下記株券値段隨時變更
クートネーセントラル
五百株△シルバーチップ　廿五仙
[illegible]
吾々は特にブレーザー、クリプトン、ゴールドを推唱す三ケ月以内に採金を輸送する迄に事業進捗せり
總ての御注文に對しては支配人の個人的注意を以て取扱ひます
電話又は御來訪下さい
晩市グランビル街五一五
アーノルド・カナリー・エンド・ネーソン商會
電シー八七六―三六　ドグ一八五〇
Arnold, Kanaly & Nason

株券　證券　投資
鑛山統計學士
キャルガリー株式取引所會員
相談技師
エチ、リインデル
晩市ローヂャースビルデング五一四―五一五
C. V. F. Barker, Ltd.

▲助産婦案内

助産婦　**小林はまじ**
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル

助産婦　**高橋喜志子**
晩市プリンセス街三二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助産婦　**田邊よし子**
パウエル街三〇三
電話ダグラス一六八

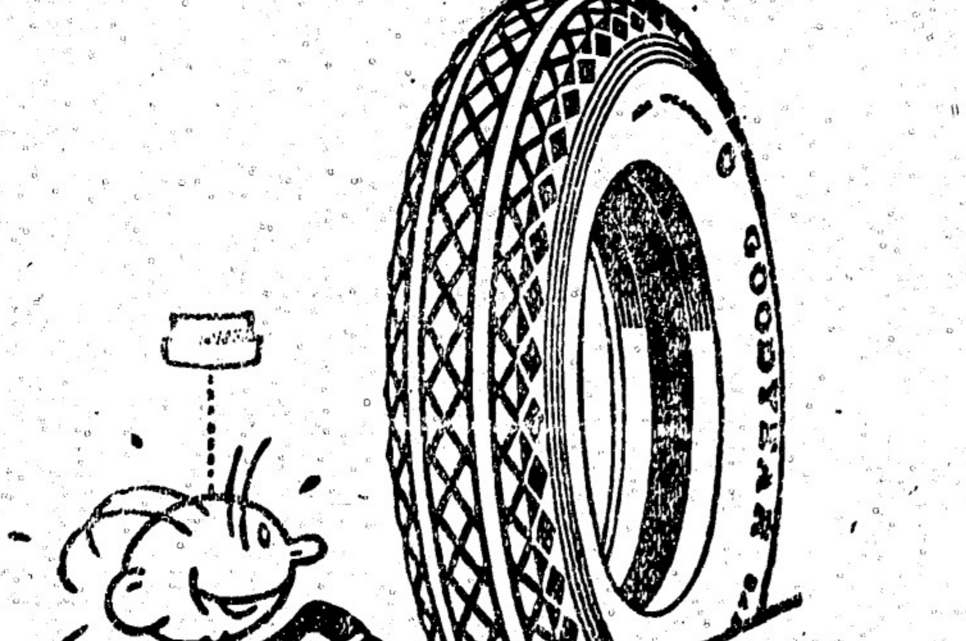
産助婦　**高田幾子**
東カドバ街八七三
電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦　**渡邊糸子**
パウエル街三九六ホテルウオールドー二三號室
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切　陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三
岸本商店

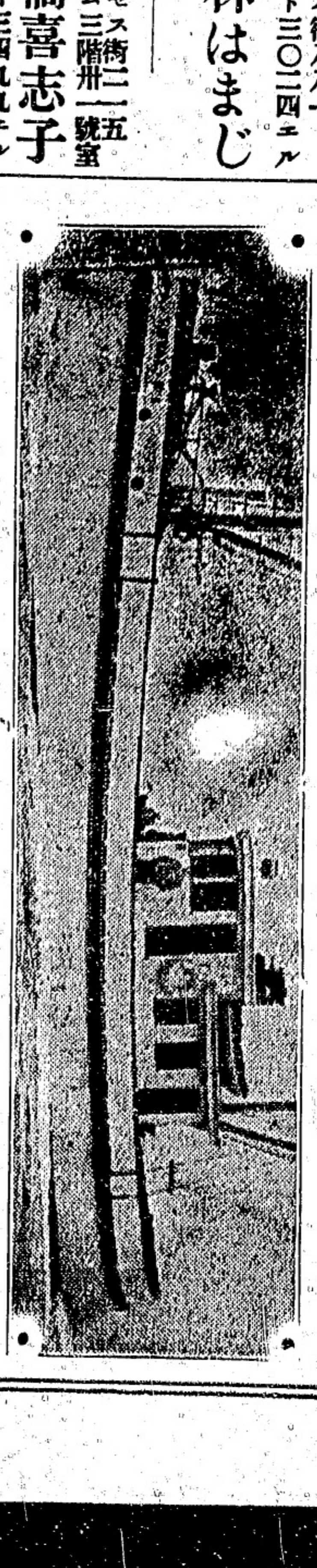
迅速丁寧　尾本運送業
パウエル街三三八
電話ダグ五五三五
煙草、キャンデー並に果物類

世評の高きグッドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます



日本オート
晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話ダグ二八九九
邦人唯一のグッドヤータイヤ特約店

LOYAL NO. 1
ウエストコースト漁業會社



九〇馬力ワシントン、エステップダイゼル機關裝置
常に信頼すべき充分なる力を有して居ります
此のワシントン、エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に於ゆる有利のもので御座います
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

商品項目
●米穀及罐詰類　●味噌類
●醤油類　●鹽漬類
●乾物類　●銘茶類
●漬物類　●菓子類
●陶器類　●化粧品類
●雜誌及文房具類　●賣藥類
●大工道具類　●荒物類
●履物類　●小間物類
●種物類　●雜貨類
其他常地產食料品類
香村商店
電話ダグラス九二
269 Powell St.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
同　支店
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
郵函七六　電話グリン五七六
主任　**大橋松次郎**

薪炭
マーリンウッドコンパニー
電話ハイ一五〇六
自宅ハイ一八〇五

家具及金物類一切
中古家具並に外賣買
メーン街二二四　電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡　**今田商店**
今田兵一、入澤離市

關根旅館
晩市パウエル街六三〇
館主　關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船です海の上を走る模樣は本社船へ乘つて初めて知る事實です
少しも揺がない(シケ)ではどく快適ませんから婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
十月三日　エシア
十月十七日　フランス
十一月一日　ルシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります

利
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で運送致します

今回特に日本人ボーイ二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上げます

巨船
エンプレス　フランス　三三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五三〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ御照會下さい
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

傳來名灸
男女諸病一切
子供のカンの灸並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ
ジャクソン街三〇四第一二號室
旅館酒井上
鍼倉
電話ハイランド五四九

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四三四

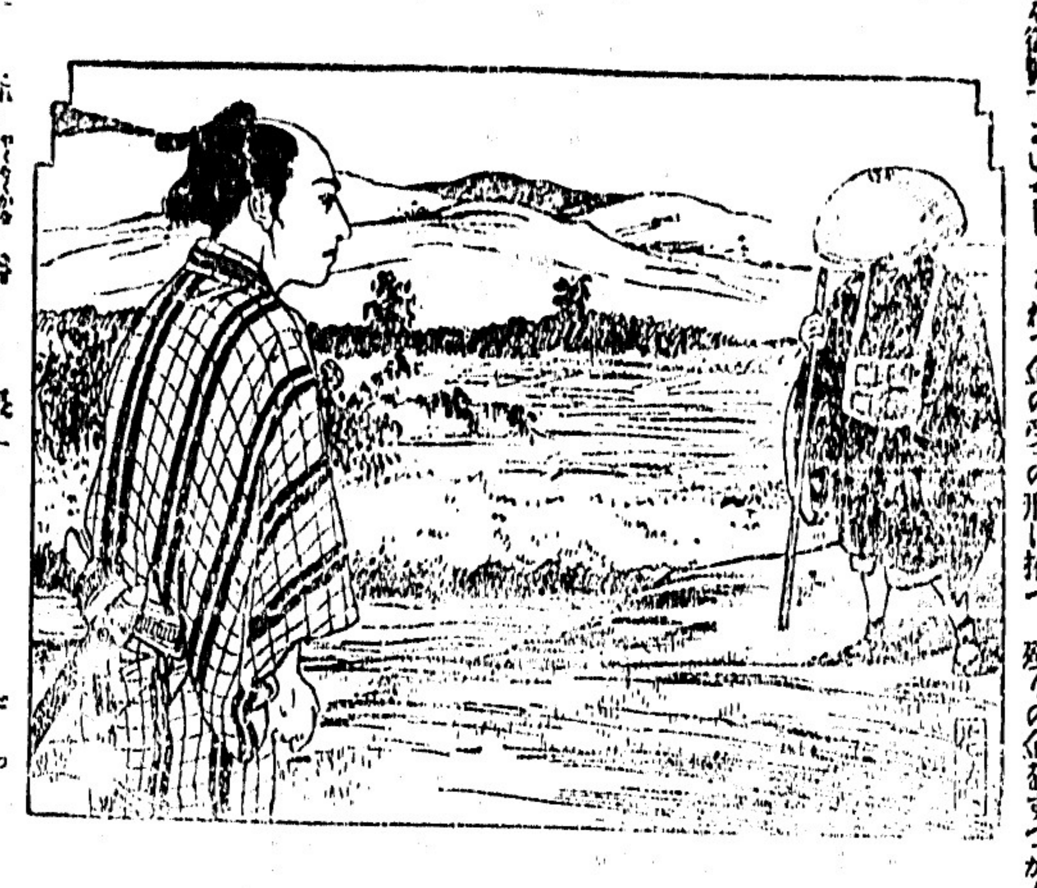
和洋食料品一切
精米業
運送業
賃つきは大勉强で致します
アレキサンダー街四七〇
電話ハイランド四五三
酒井精米所

近世侠客 清水の次郎長

神田伯山口演（挿繪 根岸北道）

【第十席】

奈良屋勘兵衛は多左衛門と長五郎に向ひ、助「只今も申す通り折角親分さんがお持ち下さいました二百兩、受取らぬと申した所でそれをお持ち歸り下さることもなりますまい、所で斯う致しませう、之は私が預ります、さうして幸助の事に就ては何の苦情も申さぬ事と、又この二百兩の受取りを出すことに致しませう」とそれから硯を取りよせて二通の證文を認めてこれを兩人の前に差し出し助「どうぞ御覧下さいまし、これで金の受取りに之が約束事でムいます」長「ウーム成る程」助「所で長五郎さん此度は幸助の事につきましていろ〳〵とお骨折をかけまして有難うムいました、そこで之は誠に失禮でムいますがお禮として差上げることに致します、どうか御受納下さい」と百兩を長五郎の前へ差し出し、又百兩を多左衛門の前に出して助「親分、誠に少しばかりで失禮でムいますが、これは此度のお禮として私の心ばかり、どうかお腹立なくお納めを願ひたいものでムいます」と申した、これを聞いて多左衛門と長五郎は腕を組んで考へてゐたが多「成る程、これは旦那のいふ事が尤もだ、しかし奈良屋の旦那、奉公人の使ひ込んだ二百兩、それを持つて來たからと言つて、よし承知したとそれを懐に入れる事は出來ますまい、承知いたしました、これはすなほに頂いて參ります」とこれをうけ取つたが、さてこの二百兩の金のやり場がない、そこでこの金をおよねと幸助に與へて家を持たせてやらうとこれから手頃な店をさがした、スルト江尻の仲店といふ所に金物屋の賣り家があつたので、早速これを求めることにいたしましたが、その頃は只今とは違ひ諸式も安い、表店で二十八兩、それで疊から雜作一切が付いてゐる、店の造作を直すにも四五十兩もかければ充分、大工を入れて呉服屋の形に拵へ、殘りの金をすつかりつけてさアこれで取り付くがいゝとスツカリお膳立てをして預けた、幸助夫婦は喜んで厚く禮を申してこゝに世帶を持つたが死にもの狂ひになつて一生懸命に稼ぎます、初めは店に並べる小切れ類を賣る品物はすべて正札で幸助が留守でもおよねが一人で商ひの出來るやうにしてあるので、およねは御世辭がよい、それに値段が安くて品が堅い、それではどうしても繁昌するわけ、あの店はやすい、あの店は買ひよい店だと評判を取り商ひは日々繁昌する、うちに昨日と立ち今日とくらしてこゝに三年の星霜を經て、店もガッシリとし又金も出來て今では立派な呉服店になり、奉公人の五六人も使ふやうになりました、スルト或日のこと奈良屋の主人勘兵衛がこゝへ出て參りまして助「これだけの辛抱を見屆けたからは、今日からは改めて出入りを許す、又奈良屋ののれんも分けてやる」と申した、幸助夫婦はます〳〵喜び一生懸命に稼ぐ、スルトどうして近所で知つたものか、この二人の心中話を聞き誰いふとなく心中奈良屋と綽名をいたした、さて長五郎はとにかく二人の店の繁昌するを見て喜んでゐたが、フト思ひ出したは三年前澤水といふ坊主にお前さんには死相がある、早ければ一年遅れても三年のうちにきつと死ぬと言はれたことがある、その時は長五郎も氣を悪くしてゐたがいつかその三年も經つてゐる長「さてはあの坊主嘘を言つたナ、それにしても嘘によりけりだ、三年の内には必ず死ぬなどはよくねえことだ、今度あの坊主に出會つたらひどい目に會はしてやる」とそんなことを思つてゐた、スルト或日賭場をあちこちと歩いたがどうも思ふやうな目が出ない、今日は魔日だこの上にも勝負をして怪我をするでもない歸つて緣起直しにゆつくり一杯やらうと歸つて來ると向ふから來たは忘れもしない澤水和尚でムいます。



都々逸

親子二人へ、ポカ〳〵日和、鳩に豆やる、春のぬくみ

△

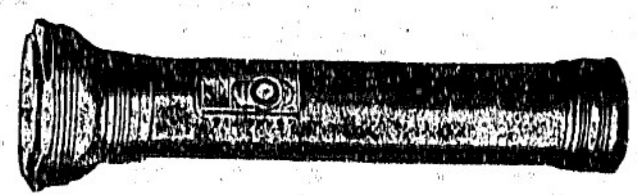
獨り寢、膝の寒さで、淋しい夜を、かまどにヒヨロ〳〵、冬の蟲

壽し うどん そば 並に丼物
多れ福
ダンレビー街一三三五 電話シー四三五七

野一色放射蒸熱電氣治療所
治療時間 午前九時より午後五時迄 午後六時より同九時まで
晩市東カドバ街四一二 渡邊五郎右エ門 電話ハイ一三三七アール

MONOGRAM KNIT

◆眞の健康は盡きせぬ富!!
虚弱の胃腸は暑さの爲めユルミ、御困りの方は是非お試めし下さい
カルクス胃腸藥 壹弗 貳弗
御病苦を拭ふたやうにキヽメ本位の御婦人藥
美神丸 四十仙 八十仙 壹弗六十仙
貳百尺迄光線請合 懐中電燈 貳弗貳拾五仙（バトリ共）其外いろ〳〵御座います
御くすりの御用は是非御下命願上ます
誠心堂 晩市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四



石炭販賣 誠心堂內
伊吹運送社
パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル

PHONE DOUGLAS 95
ヤマ タキシー
ダグラス 九九五 九九六 九九七
YAMA TAXI
205 GORE AVE. VANCOUVER B. C.

●婦人子供服裁縫教授
仕立物はスタイルお好み次第御注文に應じます
バラード街五〇〇 辻禎子 電話シーモア三九六六

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一二三八 竹内家具店 電話シーモア六〇九一 住宅ハイ三五四六エル

暑さの御仕度には高尚で美しい
絹物アンダシヤツ、ブルマー、プリンセススリツプ
クツ下等御すゝめします
只今澤山に入荷して居ります
細手毛糸 御入用の方は御申越し次第見本お送り致します
晩市パウエル街三二四 みやこ商會 電話シーモア五七七五

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品
パウエル街二六二 田中六彌 電話ドグラス五五四二

Star Tailors
晩市東ヘステングス街四四一 スター洋服店 相星 電話ハイ三四七

三山
かまぼこ製造 卸し小賣
ゴーア街一二四アレー 電話シーモア三一六四
124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C

新柄切地が澤山まゐりました どし〳〵と御注文して下さい 何時でもお間に合せます 値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三 井上洋服店 電話シー三一七三

加奈陀サン生命保險會社代理
中野保險
主任 中野庄輔 小林貞次 岡田熊太郎 加藤万三郎 伊澤英之俊 兵頭成一 島宗一 横溝
古林一雄 山村末記 松林幹一
地方代理人
在加同胞加入者約六千餘名あり
晩市東カドバ街三百番 電話ダグラス五五九九

千鳥 會席御料理並にすし パウエル街二二九 電話ドグ五五七八 鎌田玉子

樂々 ゴーア街一三〇 電話ダグ二七〇六

音羽亭 メーン街一三九 電話シーモア八六九五

おめし手輕料理 万 ゴーア街一二五ヤマタキシー南側 電話ジー四三九八 パウエル街二二四

うどん、そばめし 丼物一切、御手輕料理 メーン街二〇六 彌生 電話ダグ五五六一

御料理仕出し 鶴の家 電話ドグ二六四九 中川つる

ピクニツク用おすし辨當 其他すし丼物一切 夏期中は毎日曜は朝七時より開店 パウエル街四〇一 林家 電話ハイ一九九

鍋焼うどん、そば丼物一切 天狗 パウエル街二五〇 出前致します 電話ジー三五三八

すき焼と御座敷天ぷら アレキサンダー街三六二 吉野食堂 電話シーモア五四七七

氷水品々 ダンレビー街壹參壹 おきな屋 電話ダグラス四七八五アール

御料理 パウエル街二六六 兒太樓 電話シーモア五二五八 住宅ドグラス四六六九アール

廣島名物 かき料理 かきめし かきおこ パウエル三九三 電話シ一三〇九

和洋雜貨食料品 ニユーウエストミンスター市コロンビア街八三七 西口商店 電話[illegible] 自宅[illegible]

御料理 パウエル街三四七 榮樂 電話シーモア六〇五三

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン郵函二七 亀田商店 P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

大倉洗濯所 パウエル街二〇六 事務所 電話ドグラス五五六八 工場 ランスダウン街一六〇 電話フエアー一一一

石炭販賣 前川運送 晩市パウエル街三四四 電話シー二二四〇

鳥類卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話ドグラス四六七三エル

九州屋旅館 パウエル街四三九 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

スタイルがよくて値段が安い 御婦人と御子供衆の洋服は是非とも 婦人子供 寺西洋服店 パウエル四三三 電ハイ四五三エル

御旅館 ヒートレー街參〇五 井上倉次郎 電話ハイ一五一七エル

マキ コール 炭 薪 パウエル薪炭會社 パウエル街一三五五 電話ハイ三九二七 夜間ハイ一四四四アール

法廷に於ける通辯 西第八街七四五 永尾唯一 電話フエア貳八六貳ワイ

裁縫教授（ヘムステツチング御仕立物致します） 東カドバ街四一六 電話ハイランド四二二四 熊谷みつ子

御旅館 各室スチームヒーター及湯水完備 プリンスルパート郵函七五 電話六五九 持田旅館
シールコーブ グロサリー 此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金 日本行各汽船キツプ取扱

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候

新北京 パウエル街二三七 電話シーモア五七七四

同支店 パウエル街二五二 電話シーモア三五一七

家具製造販賣 大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます アレキサンダー街三四二 電話ダグ四七二一エル 川出家具店

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二七 渡邊商店 電話ハイ五二〇八アール

新古買賣及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅ハイ五八七エル

凡て專門家へ コールの御用なら小宮に限る コール販賣 タバコ果物 パウエル街九七番 電話はシー八六三七キャー 小宮商店

●高等南京料理 コツクはこの道の腕きゝで料理は皆様のお口にあふやう美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市パウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

何物運搬は凡て確實 親切 勉强で好評な 忠 運送社へ 電話シー六〇九七 パウエル街三〇〇 疋田商店內 自宅ダグラス四六九四エル

石炭 マキ 晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下 當山運送舍 電話ダグラス二九一九

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 パウエル街三九六 電話シー三七八八 ホテル ウオールド 高橋

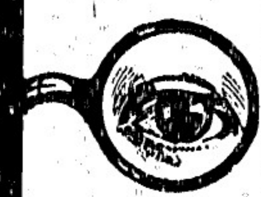
●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 晩市パウエル街三三七 蛭崎商店 電話ドーグラス九九一

御旅館 野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所 電氣治療所 美府チャザム街六三六 郵函一三〇 電話一一三三 日本行切符取次 石田旅館 636 Chatham St. Victoria, B. C. 石田光藏

御旅館 日本行船切符取次 大澤旅館 ヴヰクトリヤ市フイスガード街八二〇 郵函一三三三 電話九六四 大澤サト 大澤爲一 823 Fisguard St. Victoria, B. C.

C. N. S. Co. LTD
晩香坡 日加運輸會社 電話ダグラス八三九
シー・ピー鐵道賃金値上人員募集
ビーシー・ギヤング鋤 十名 日給貳弗九拾仙
一、ショツプワイバー數名 日給貳弗七拾仙以上
△日本行汽船發着表七月改正御申越次第送呈
△東京日日大阪毎日サンデー毎日一手取次販賣
營業項目
一 日本行船切符販賣
二 人員供給 鐵道山林
三 諸般請負及請負仲介
四 各種保險代理
五 諸取引代理及仲買
六 代書 通辯 飜譯
七 土地家屋及びビジネスチヤンス賣買仲介
八 買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに満足さるゝ
南京御料理 仕出し
晩香坡市パウエル街三五八 東京酒樓
◢材料精選 ◢應接上品 ◢新たに修繕 ◢創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七 三三六五オー



保險代理業 晩香坡市ダンレビー街 電話ダグラス 自宅電話ハイ 熊谷

Optical C. Opticians, Optometrists tings St. W, ouver; B. C.

眼の悪い方々に

諸種自轉車 モーターサイクル 及び附屬品販賣 修繕は迅速丁寧

ミツション晩市間 定期運送

加奈陀サン生命保險